


THANK YOU FOR BUYING AN INDESIT PRODUCT.

In order to receive a more complete assistance, please register your appliance on: www.indesit.com/register

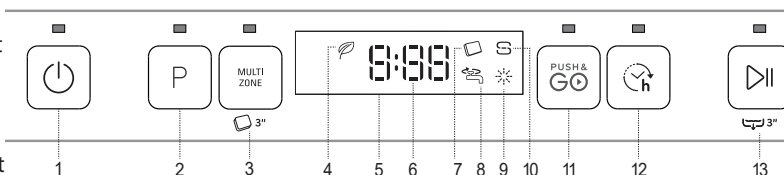
PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO HAVE MORE DETAILED INFORMATION



Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.

CONTROL PANEL

1. On-Off / Reset button with indicator light
2. Program selection button with indicator light
3. Multizone button with indicator light / Tablet (Tab)
4. Eco program indicator light
5. Display
6. Program number and remaining time indicator
7. Tablet (Tab) indicator light
8. Closed water tap indicator light
9. Rinse Aid refill indicator light
10. Salt refill indicator light
11. Push&GO button with indicator light
12. Delay button with indicator light
13. Start/Pause button with indicator light / Drain out



FIRST TIME USE

FILLING THE SALT RESERVOIR

The use of salt prevents the formation of LIMESCALE on the dishes and on the machine's functional components.

- It is mandatory that **the salt reservoir never be empty.**
- It is important to set the water hardness.

The salt reservoir is located in the lower part of the dishwasher and must be filled when the **SALT REFILL indicator light** in the control panel is lit.

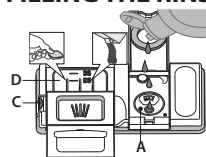


1. Remove the lower rack and unscrew the reservoir cap (anticlockwise).
2. Position the funnel (see figure) and fill the salt reservoir right up to its edge (approximately 1 kg); it is not unusual for a little water to leak out.
3. **Only the first time you do this: fill the salt reservoir with water.**

4. Remove the funnel and wipe any salt residue away from the opening. Make sure the cap is screwed on tightly, so that no detergent can get into the container during the wash program (this could damage the water softener beyond repair).

Whenever you need to add salt, it is mandatory to complete the procedure before the beginning of the washing cycle to avoid corrosion.

FILLING THE RINSE AID DISPENSER



Rinse aid makes dish DRYING easier. The rinse aid dispenser **A** should be filled when the **RINSE AID REFILL indicator light** in the control panel is lit. **NEVER pour the rinse aid directly into the appliance tub.**

FILLING THE DETERGENT DISPENSER

To open the detergent dispenser use the opening device **C**. Introduce the detergent into the dry dispenser **D** only. Place the amount of detergent for pre-washing directly inside the tub.

If all-in-one detergents are used, we recommend using the **TABLET** button, because it adjusts the program so that the best washing and drying results are always achieved.

Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.

WATER SOFTENING SYSTEM

Water softener automatically reduces water hardness, consequently preventing scale buildup on heater, contributing also to better cleaning efficiency. **This system regenerates itself with salt, therefore it is required to refill salt container when empty.**

Frequency of regeneration depends on water hardness level setting - regeneration takes place once per **6** Eco cycles with water hardness level set to **3**. Regeneration process starts in final rinse and finishes in drying phase, before cycle ends.

- Single regeneration consumes: ~3.5L of water;
- Takes up to 5 additional minutes for the cycle;
- Consumes below 0.005kWh of energy.

PROGRAMS TABLE

Program	Programs description	Drying phase	NaturalDry	Available options ^{*)}	Duration of wash program (h:min) ^{**)}	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
1. ECO	Eco 50° - Program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient programme in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU Ecodesign legislation.	✓	✓		3:10	9.5	0.83
2.	Auto Intensive 65° - Automatic program for heavily soiled dishes and pans (not to be used for delicate items).	✓	✓	MULTI ZONE	2:00 - 3:10	14.0 - 17.0	1.50 - 1.85
3.	Auto Mixed 55° - Automatic program for normally soiled pans and dishes.	✓	✓	MULTI ZONE	1:30 - 2:30	14.5 - 16.0	1.15 - 1.30
4.	Glass 45° - Program for delicate items, which are more sensitive to high temperatures, for example glasses and cups.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	11.5	1.20
5.	Fast&Clean 28' 45° - Program to be used for half load of lightly-soiled dishes with no dried food residues. Without drying.	-	-	MULTI ZONE	0:28	9.0	0.50
6.	Extra Hygiene 65° - Normally or heavily soiled crockery, with additional antibacterial wash. Can be used to perform maintenance of the dishwasher.	✓	-		1:40	10.0	1.30
7.	Extra 50° - Program that allows to wash very big items loaded in the lower rack. Please apply detergent directly to tub instead of detergent dispenser. Upper rack should be removed with this cycle.	-	-		1:00	11.0	1.20
8.	Prewash - Use to refresh crockery planned to be washed later. No detergent to be used with this program.	-	-	MULTI ZONE	0:12	4.5	0.01
9.	Push&GO 50° - Everyday wash and dry cycle that ensures great cleaning performance in a short time without the need to pre-treat dishes.	✓	✓		1:25	11.5	1.10

ECO program data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 60436:2020.

Note for Test Laboratories: For information on comparative EN testing conditions, please send an email to the following address: dw_test_support@whirlpool.com

Pre-treatment of the dishes is not needed before any of the programs.

*) Not all options can be used simultaneously.

**) Values given for programs other than the program Eco are indicative only. The actual time may vary depending on many factors such as temperature and pressure of the incoming water, room temperature, amount of detergent, quantity and type of load, load balancing, additional selected options and sensor calibration. The sensor calibration can increase program duration up to 20 min.

OPTIONS AND FUNCTIONS

Please scan the QR code on your product in order to have more detailed information.

OPTIONS can be selected directly by pressing the corresponding button (see CONTROL PANEL). If an option is not compatible with the selected program (see PROGRAMS TABLE), the corresponding LED flashes rapidly 3 times and beeps will sound. The option will not be enabled.

MULTIZONE - If there are not many dishes to be washed, a half loading may be used in order to save water, electricity and detergent. By default the appliance washes dishes in all racks.

TABLET (Tab) - If you use powder or liquid detergent, this option should be off.

WATER TAP CLOSED – Alarm

Flashes when there is no inlet water or water tap is closed.

PUSH&GO - button is an easily distinguishable button that allows you direct access to the Push&GO program, a wash and dry cycle that ensures great cleaning performance in a short time. You don't have to worry which program to choose, Push&GO cycle will do the work for you. To select Push&GO program, switch on appliance, press **only Push&GO** button for 3 seconds.

DELAY - The start of the program may be delayed for a period of time between **0:30** and **24** hours

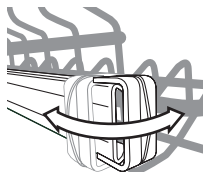
The **DELAY** function cannot be set once a wash cycle has been started.

DRAIN OUT - To stop and cancel the active cycle, the Drain Out function can be used. A long press of START/PAUSE button, will activate the DRAIN OUT function. The active program will be stopped and the water in the dishwasher will be drained out.

Auto Door is a convection drying system which automatically opens the door during/after drying phase to ensure exceptional drying performance every day. Door opens at the temperature that is safe to your kitchen furniture.

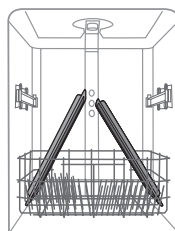
As additional steam protection, special designed protection foil is added together with the dishwasher (depending on the model type - can be the need to buy it). To see how to mount protection foil please refer to (INSTALLATION GUIDE).

EXTRA - makes it possible to carry out a heavy-duty wash cycle of large crockery up to a max height of 53cm. baking pans, oven grids, dripping pans, hob grids, large saucepans, serving dishes, pizza dishes, stainless-steel hood filters. Remove the upper rack to load bulky crockery.



Release the two locks (right and left) and pull out the rack.

When the upper rack is fitted, the locks must be always closed.



In order for the water to reach the crockery everywhere, arrange it as shown in the Figure.

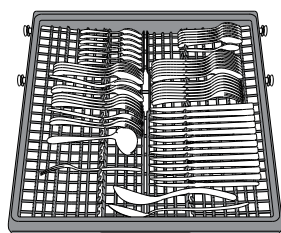
Do not start the dishwasher without the upper rack using wash cycles other than EXTRA.

To carry out the wash cycle Extra pour the detergent DIRECTLY INTO THE TUB and not into the dispenser.

LOADING THE RACKS

CAPACITY: 14 standard place-settings

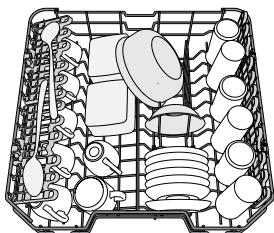
CUTLERY RACK



(loading example for the cutlery rack)

The third rack was designed to house the cutlery.

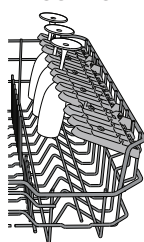
UPPER RACK



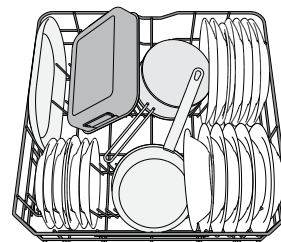
(loading example for the upper rack)

Load delicate and light dishes: glasses, cups, saucers, low salad bowls.

FOLDABLE FLAPS WITH ADJUSTABLE POSITION



LOWER RACK



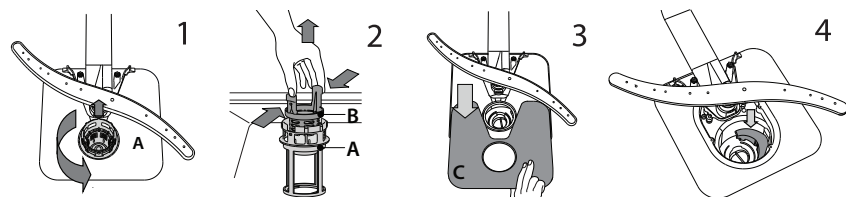
(loading example for the lower rack)

For pots, lids, plates, salad bowls, cutlery etc. Large plates and lids should ideally be placed at the sides to avoid interferences with the spray arm. The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.

CLEANING AND MAINTENANCE

More information in the **Daily Reference Guide** on the website.

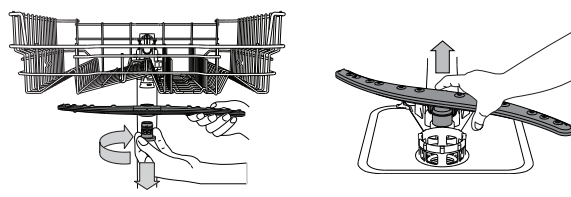
CLEANING THE FILTER ASSEMBLY



In case you find foreign objects (such as broken glass, porcelain, bones, fruit seeds etc.) **please remove them carefully.**

NEVER REMOVE the wash-cycle pump protection (black detail) (Fig 4).

CLEANING THE SPRAY ARMS



To remove the upper spray arm, turn the plastic locking ring in a clockwise direction.

The lower spray arm may be removed by pulling it upwards.

Please scan the **QR code** on your product in order to have more detailed information.

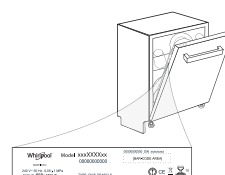
In case your dishwasher doesn't work properly, check if the problem can be solved by going through the following list. For other errors or issues please contact authorized After-sales Service which contact details can be found in the warranty booklet. Spare parts will be available for a period of either up to 7 or up to 10 years, according to the specific Regulation requirements.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The dishwasher does not fill the water. Display shows:  and F6 , both On/Off and START/Pause LEDs are blinking rapidly.	No water in the water supply or the tap is closed.	Make sure there is water in the water supply or the tap running.
	The inlet hose is bent.	Make sure the inlet hose is not bent (<i>see INSTALLATION</i>) reprogram the dishwasher and reboot.
	The sieve in the water inlet hose is clogged; it is necessary to clean it.	After having carried out the verification and cleaning, turn off and turn on the dishwasher and restart a new program.
Dishwasher finishes the cycle prematurely. Display shows: F15 and both On/Off and START/Pause LEDs are blinking rapidly.	Drain hose positioned too low or siphoning into home sewage system.	Check if end of drain hose is placed at correct height (<i>see INSTALLATION</i>).Check for siphoning into home sewage system, install air admittance valve if necessary.
	Air in water supply.	Check water supply for leaks or other issues letting air inside.

- Using QR code on your product.
- Visiting our website **docs.indesit.eu** and **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>.





DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY INDESIT.
Pro získání komplexnější asistence zaregistrujte prosím svůj
spotřebič na: www.indesit.com/register

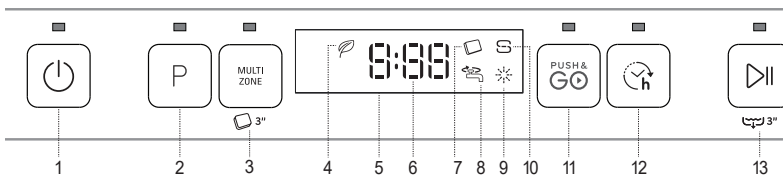
Před použití spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

PRO ZÍSKÁNÍ PODROBNĚJŠÍCH IN-
FORMACÍ NASKENUJTE PROSÍM QR
KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI.



OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačítko „Zapnout-Vypnout/
Vynulovat“ s kontrolkou
2. Tlačítko volby programu
s kontrolkou
3. Tlačítko „Multizone“
s kontrolkou / Tableta (Tab)
4. Kontrolka „Úsporný program“
5. Displej
6. Ukazatel čísla programu a
zbývajícího času
7. Kontrolka „Tableta“ (Tab)
8. Kontrolka „Uzavřený přívod vody“
9. Kontrolka množství leštidla
10. Kontrolka množství soli
11. Tlačítko „Push&GO“ s kontrolkou
12. Tlačítko „Odložený start“
s kontrolkou
13. Tlačítko Spustit/Pozastavit s
kontrolkou / Vypouštění



PRVNÍ POUŽITÍ

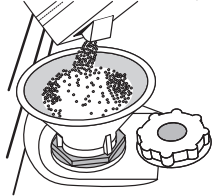
NAPLNĚNÍ ZÁSObNÍKU SOLI

Použití soli vede k předcházení usazování VODNÍHO KAMENE na nádobí a funkčních součástech myčky.

• ZÁSObNÍK NA SŮL NESMÍ NIKDY ZŮSTAT PRÁZDNÝ.

• Nastavení tvrdosti vody je důležité.

Zásobník na sůl se nachází ve spodní části myčky (viz POPIS SPOTŘEBIČE) a je nutné jej naplnit, když na ovládacím panelu svítí kontrolka DOPLNIT SŮL.

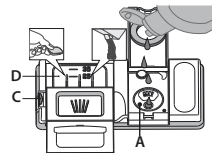


1. Vytáhněte spodní koš a odšroubujte víčko zásobníku (proti směru hodinových ručiček).
2. Následující kroky provádějte pouze při prvním použití: Naplňte zásobník soli vodou.
3. Umístěte trychtýř (viz obrázek) a naplňte zásobník solí až po okraj (přibližně 1 kg); odtékání určitého množství vody je přitom normální.
4. Vyjměte trychtýř a oťře z otvoru přebytečnou sůl.

Ujistěte se, že je víčko pevně dotaženo, aby se do zásobníku nedostal při mytí žádný mycí prostředek (to by mohlo vést k neopravitelnému poškození změkčovače vody).

Pokud potřebujete doplnit sůl, je nutné tento proces dokončit před začátkem mycího cyklu aby se předešlo korozi.

DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA



Díky leštidlu nádobí lépe schne. Zásobník leštidla A by měl být doplněn pokaždé, když se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolka „NEDOSTATEK LEŠTIDLA“.

NIKDY nelijte leštidlo přímo do myčky.

DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU

K otevření zásobníku mycího prostředku použijte otevírací prvek C. Dávkujte mycí prostředek výhradně do suchého zásobníku D. Prostředek pro předmytí dávkujte přímo do prostoru myčky.

Používáte-li tablety typu „vše v jednom“, doporučujeme stisknout tlačítko TABLETA, čímž se program přizpůsobí, aby bylo možno dosáhnout ideálních mycích výsledků.

Použití čistícího prostředku, který není určený pro myčky nádobí, může způsobit nesprávný chod nebo poškození spotřebiče.

SYSTÉM PRO ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Změkčovač vody automaticky snižuje tvrdost vody, a zabráňuje tak nahromadění vodního kamene na ohřivači a přispívá k vyšší účinnosti mytí.

Tento systém k regeneraci využívá sůl, proto je nutné doplňovat zásobník na sůl, když se vyprázdní.

Četnost regenerace závisí na nastavení úrovně tvrdosti vody – s úrovní tvrdosti nastavené na 3 probíhá regenerace jednou za 6 Eco cyklů.

Regenerační proces se spustí po závěrečném oplachu a dokončí se během sušení před skončením cyklu.

- Spotřeba během jedné regenerace: ~ 3,5 l vody;
- Prodloužení cyklu až o 5 minut;
- Spotřeba méně než 0,005 kWh energie.

TABULKA PROGRAMŮ

Program	Popis programů	Fáze sušení	Nat-uralDry	Dostupné funkce *)	Délka mycího programu (h:min)**)	Spotřeba vody (litrů/cyklus)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)
1. ECO	Úsporný program 50° - Program Eko je vhodný k mytí běžně zašpiněného nádobí, který je pro tento účel nejvýhodnějším programem s ohledem na spotřebu energie a vody a který se využívá k vyhodnocení shody spotřebiče s předpisy Ecodesign EU.	✓	✓		3:10	9,5	0,83
2.	Auto Intenzivní 65° - Automatický program pro silně zašpiněné nádobí (nepoužívat na choulostivé nádobí).	✓	✓		2:00 - 3:10	14,0 - 17,0	1,50 - 1,85
3.	Auto Mixed 55° - Program doporučený pro velmi špinavé nádobí, hlavně hrnce a pánve (nepoužívat lna jemné nádobí).	✓	✓		1:30 - 2:30	14,5 - 16,0	1,15 - 1,30
4.	Šetrný 45° - Program pro choulostivé nádobí, které je citlivější na vysoké teploty, jako jsou například sklenice a hrnky.	✓	✓		1:40	11,5	1,20
5.	Fast&Clean 28' 50° - Program určený pro poloviční naplnění lehce zašpiněným nádobím bez zaschlých zbytků. Nezahrnuje fázi sušení.	-	-		0:28	9,0	0,50
6.	Extra Hygiena 65° - Program s doplňkovým antibakteriálním účinkem je určen pro běžně až silně zašpiněné nádobí. Lze použít za účelem údržby myčky.	✓	-		1:40	10,0	1,30
7.	Extra 50° - Program určený pro mytí nádobí velkých rozměrů v dolním koši. Mycí prostředek aplikujte přímo do prostoru myčky namísto do zásobníku. Před tímto cyklem je nutné vyjmout horní koš.	-	-		1:00	11,0	1,20
8.	Předmytí - Používejte pro opláchnutí nádobí, které plánujete mýt později. V tomto programu se nepoužívá žádný mycí prostředek.	-	-		0:12	4,5	0,01
9.	Push&GO 50° - Každodenní mycí a sušící cyklus, který zajistí vynikající účinnost mytí v krátkém čase bez potřeby nádobí předem ošetřovat.	✓	✓		1:25	11,5	1,10

Údaje pro „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou měřeny v laboratorních podmínkách podle pokynů evropské normy EN 60436:2020.

Poznámka pro zkušební laboratoře: Pro informace o zkušebních podmínkách srovnávací zkoušky EN napište na adresu: dw_test_support@whirlpool.com

Žádný z programů nevyžaduje jakékoli předchozí ošetření nádobí.

*) Ne všechny možnosti lze používat zároveň.

**) Hodnoty uvedené pro ostatní programy kromě „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou pouze přibližné. Skutečná doba se může lišit v závislosti na mnoha vlivech, jako je např. teplota, tlak vstupní vody, teplota okolí, množství mycího prostředku, množství a typ nádobí, vyvážení nádobí, zvolené doplňkové možnosti a kalibrace snímačů. Kalibrace snímačů může program prodloužit až o 20 min.

MOŽNOSTI A FUNKCE

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím **QR kód** na vašem spotřebiči.

MOŽNOSTI lze volit přímo stiskem příslušného tlačítka (viz **OVLÁDACÍ PANEL**). Není-li možnost kompatibilní se zvoleným programem (viz **TABULKA PROGRAMŮ**), příslušná kontrolka třikrát rychle zabliká a ozve se zvukové znamení. Možnost nebude zvolena.

MULTIZONE - Pokud je k mytí pouze malé množství nádobí, lze využít funkci poloviční náplně šetřící elektrickou energii, vodu a mycí prostředek. Ve výchozím nastavení myčka myje nádobí ve všech koších.

TABULETA (Tab) - Používáte-li mycí prostředek v prášku, měla by být tato možnost vypnuta.

UZAVŘENÝ VODOVODNÍ KOHOUTEK – výstražná signalizace
Kontrolka bliká v případě, že je uzavřen přívod vody nebo voda nepřitéká.

PUSH&GO - je snadno rozpoznatelné tlačítko, které vám umožní přímý přístup k programu „Push&GO“, což je mycí a sušicí cyklus, jenž dokáže zajistit vynikající účinnost mytí v krátkém čase. Nemusíte si dělat starosti, který program vybrat, mycí cyklus „Push&GO“ udělá tuto práci za vás. Přejete-li si zvolit program Push&GO, spotřebič zapněte a stiskněte **pouze** tlačítko **Push&GO**, které po dobu 3 sekund podržte.

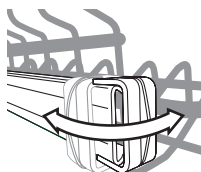
ODLOŽENÝ START - Start programu lze odložit o **30 minut až 24 hodin**. Funkci „Odložený start“ nelze zvolit, pokud již program běží.

VYPOUŠTĚNÍ - Zastavení a zrušení aktivního cyklu je možné pomocí funkce „Vypouštění“. Dlouhým stiskem tlačítka tlačítko **SPUSTIT/POZASTAVIT** aktivujete funkci „VYPOUŠTĚNÍ“. Aktivní program se zastaví a voda z myčky se vypustí.

Auto Door je založen na konvenčním způsobu sušení, kdy se automaticky otevírají dvířka během/po ukončení fáze sušení, aby byl zajištěn každodenní mimořádný sušicí výkon. Dvířka se otevrou při teplotě, která je bezpečná pro váš kuchyňský nábytek.

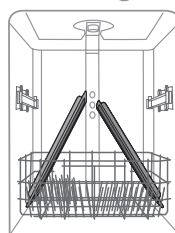
Jako doplňkovou ochranu proti horké páře dodáváme k myčce speciálně navrženou ochrannou fólii (v závislosti na modelovém typu – může být potřebná koupě). Pro informace, jak postupovat při instalaci ochranné fólie, nahleďte prosím do **INSTALAČNÍ PŘÍRUČKY**.

EXTRA - S programem EXTRA lze provádět intenzivní mytí nádobí velkých rozměrů s maximální výškou do 53 cm: plechy a mřížky trouby, sběrné nádoby na zachycení zbytků z pečení, mřížky varné desky, velké hrnce, servírovací talíře a talíře na pizzu a filtry odsavače z nerezové oceli. Za účelem naložení velkorozměrného nádobí je třeba vyjmout horní koš.



Koš lze vyjmout po otevření pravé i levé příchytky.

Když je horní koš vložený, příchytky musí být vždy zavřené.



Aby se proud vody mohl dostat ke všem částem nádobí, umístěte jej podle obrázku.

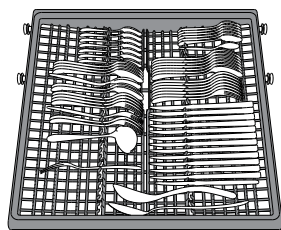
Při použití jiných mycích cyklů než **EXTRA** neuvádějte myčku do činnosti bez horního koše.

Za účelem provedení cyklu **EXTRA** nadávkuje mycí prostředek přímo do mycího prostoru, a ne do příslušného dávkovače.

LOADING THE RACKS

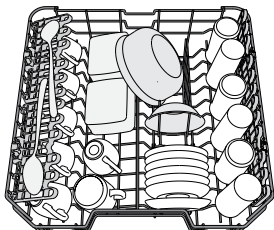
KAPACITA: 14 standardních jídelních souprav

ZÁSUVKA NA PŘÍBORY



(příklad naplnění zásuvky na příbory)

HORNÍ KOŠ

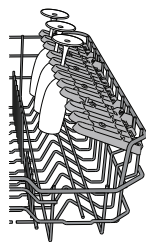


(příklad naplnění horního koše)

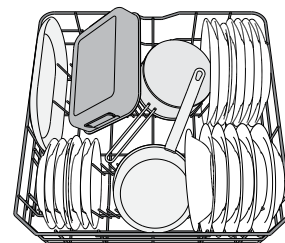
Třetí koš je určen na příbory.

Sem vkládejte jemné a lehké nádobí: sklenice, hrnky, tácky a mělké salátové misky.

SKLOPNÉ OPĚRKY S NASTAVITELNOU POLOHOU



DOLNÍ KOŠ



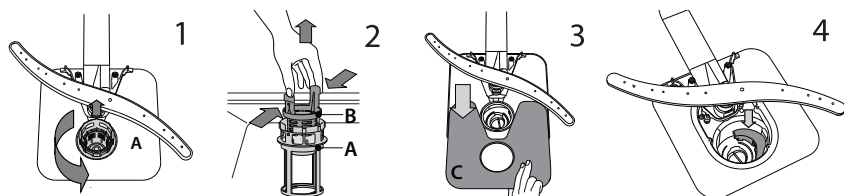
(příklad plnění dolního koše)

Je určen na hrnce, tácy, talíře, salátové misky, příbory atp. Velké talíře a poklice by měly být umístěny po stranách, aby se předešlo jejich kontaktu s ostříkovacími rameny. Dolní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění talířů nebo v horizontální (dolní) poloze ke snadnému umístění hrnců a salátových misek.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

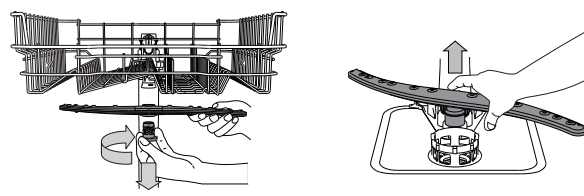
Více informací naleznete v **Příručce Pro Každodenní Použití** na našem webu.

ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU



Pokud naleznete cizí předměty (např. úlomky skla, porcelánu, kosti, semínka z ovoce), **opatrně je odstraňte**. **NIKDY NEODSTRAŇUJTE** ochranu čerpadla mycího cyklu (detail v černé barvě) (obr. 4).

ČIŠTĚNÍ OSTŘÍKOVACÍCH RAMEN



Horní ostříkovací rameno sejmeme pootočením plastového upevňovacího kroužku ve směru pohybu hodinových ručiček.

Spodní ostříkovací rameno lze vyjmout zatažením směrem nahoru.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím **QR kód** na vašem spotřebiči.

Pokud vaše myčka nádobí nefunguje správně, pokuste se problém vyřešit za pomoci informací uvedených v tomto seznamu. V případě jiných problémů nebo dotazů se obraťte na autorizovaný poprodejní servis, jehož kontaktní údaje najdete v záručním listě. Náhradní díly budou k dispozici po dobu až 7 nebo až 10 let podle konkrétních požadavků nařízení.

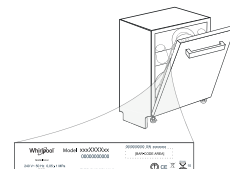
PROBLÉMY	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Myčka nenapouští vodu. Na displeji se zobrazuje:  a F6 , kontrolky ZAPNOUT/VYPNOUT a SPUSTIT/POZASTAVIT rychle blikají	V potrubí není voda nebo je uzavřený přívodní ventil.	Zkontrolujte, zda je v potrubí voda a zda je otevřený přívodní ventil.
	Přívodní hadice je ohnutá.	Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla ohnutá (viz <i>INSTALACE</i>), nastavte nový program a spusťte myčku znovu.
	Sítko v přívodní hadici je ucpané; je třeba jej vyčistit.	Po kontrole a vyčištění vypněte a opět zapněte myčku a spusťte nový program.
Myčka nádobí ukončila cyklus předčasně. Na displeji se zobrazuje: F15 a kontrolky ZAPNOUT/VYPNOUT a SPUSTIT/POZASTAVIT rychle blikají	Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízkou či dochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému.	Zkontrolujte, je-li vypouštěcí hadice umístěna ve správné výšce (viz <i>INSTALACE</i>). Zkontrolujte, zda nedochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému a v případě potřeby nainstalujte vzduchovou klapku.
	Vzduch v přívodní hadici.	Zkontrolujte, zda z přívodní hadice neuniká voda nebo jestli nevykazuje jiné narušení, které by mohlo způsobovat vnikání vzduchu.

Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- Použití QR kódu na produktu.
- Návštěvou našeho webu **docs.indesit.eu** a **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě).

Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.





GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO INDESIT.

Si desea recibir un servicio más completo, registre su aparato en: www.indesit.com/register



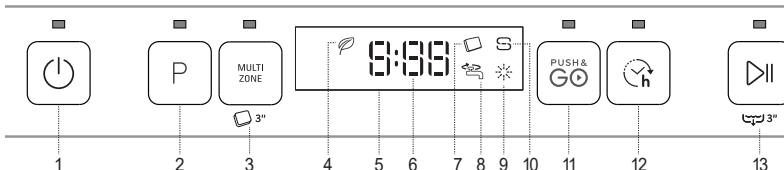
Antes de usar el electrodoméstico, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.

ESCANEE EL CÓDIGO QR DE SU APARATO PARA OBTENER INFORMACIÓN MÁS DETALLADA



PANEL DE CONTROL

1. Botón de Encender-Apagar / Reset con indicador luminoso
2. Botón de Selección de programas con indicador luminoso
3. Botón de Multizone con indicador luminoso / Pastillas
4. Indicador luminoso de programa Eco
5. Pantalla
6. Indicador luminoso de número de programa y tiempo restante
7. Indicador luminoso de Pastillas
8. Indicador luminoso de grifo cerrado
9. Indicador luminoso de recarga de abrillantador
10. Indicador luminoso de recarga de sal
11. Botón de Push&GO con indicador luminoso
12. Botón de aplazamiento con indicador luminoso
13. Botón de Inicio/Pausa con indicador luminoso / Vaciado



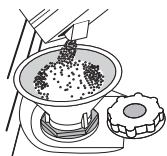
PRIMER USO

LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL

El uso de sal evita la formación de INCRUSTACIONES DE CAL en la vajilla y en los componentes funcionales de la máquina.

- Es obligatorio que **EL DEPÓSITO DE SAL NO ESTÉ NUNCA VACÍO**.
- Es importante ajustar la dureza del agua.

El depósito de sal se ubica en la parte inferior del lavavajillas (consulte DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO) y se debe rellenar cuando el **indicador de RECARGA DE SAL** del panel de control se encienda.



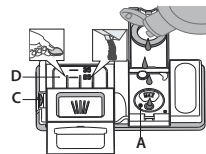
1. Retire la bandeja inferior y desenrosque el tapón del depósito.
2. Pasos a seguir solo la primera vez: llene el depósito de sal con agua.
3. Coloque el embudo (véase la figura) y llene el depósito de sal hasta el borde (aproximadamente 1 kg); puede derramarse un poco de agua.

4. Retire el embudo y limpie cualquier residuo de sal del orificio.

Asegúrese de que el tapón esté bien cerrado, de modo que el detergente no pueda entrar en el depósito durante el programa de lavado (esto podría estropear irremisiblemente el ablandador del agua).

Siempre que necesite añadir sal, es obligatorio completar el procedimiento antes del inicio del ciclo de lavado para evitar la corrosión.

LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR



El abrillantador facilita el SECADO de la vajilla. El dispensador de abrillantador **A** se debe rellenar cuando el **indicador luminoso ABRILLANTADOR** del panel de control se encienda.

NUNCA eche el abrillantador directamente en la cuba.

RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE

Para abrir el dispensador de detergente utilice el mecanismo de apertura **C**.

Introduzca el detergente solo en el dispensador **D** seco. Eche la cantidad de detergente para el prelavado directamente dentro de la cuba.

Si se utilizan detergentes todo en uno, recomendamos usar el botón de **PASTILLAS**, ya que ajusta el programa de tal modo que siempre se consigan los mejores resultados de lavado y secado.

El uso de detergente no diseñado para lavavajillas puede provocar fallos de funcionamiento o daños en el aparato.

SISTEMA DE ABLANDAMIENTO DE AGUA

El ablandador del agua reduce automáticamente la dureza del agua, evitando así la acumulación de incrustaciones en el calentador y permitiendo también una mayor eficiencia del lavado.

Este sistema se regenera con sal, por lo que es necesario rellenar el depósito de sal cuando está vacío.

La frecuencia de la regeneración depende del ajuste del nivel de dureza del agua. La regeneración se produce una vez cada **6** ciclos Eco con la dureza del agua ajustada en el nivel **3**.

El proceso de regeneración comienza en el aclarado final y termina en la fase de secado, antes de que termine el ciclo.

- Una regeneración consume: ~3,5 l de agua;
- Añade hasta 5 minutos adicionales al ciclo;
- Consume menos de 0,005 kWh de energía.

TABLA DE PROGRAMAS

Programa	Descripción de programas	Fase de secado	NaturalDry	Opciones disponibles ^{*)}	Duración del programa de lavado (h:min) ^{**)}	Consumo de agua (litros/ciclo)	Consumo de energía (kWh/ciclo)
1. ECO	Eco 50° - E programa Eco es adecuado para lavar utensilios con suciedad normal, para este uso es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para valorar el cumplimiento con la legislación de Ecodiseño de la UE.	✓	✓		3:10	9,5	0,83
2.	Auto Intensivo 65° - Programa automático para vajillas y utensilios muy sucios (no se debe utilizar para artículos delicados).	✓	✓	MULTI ZONE	2:00 - 3:10	14,0 - 17,0	1,50 - 1,85
3.	Auto Mixto 55° - Programa automático para vajillas y utensilios con suciedad normal.	✓	✓	MULTI ZONE	1:30 - 2:30	14,5 - 16,0	1,15 - 1,30
4.	Vidrio 45° - Programa para artículos delicados, que son más sensibles a las temperaturas altas, por ejemplo vasos y tazas.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	11,5	1,20
5.	Fast&Clean 28' 45° - Programa recomendado para media carga de vajilla poco sucia sin restos de comida secos. No tiene fase de secado.	-	-	MULTI ZONE	0:28	9,0	0,50
6.	Extra Higiene 65° - Vajilla con suciedad normal o muy sucia, con acción antibacteriana suplementaria. Puede utilizarse para realizar el mantenimiento del lavavajillas.	✓	-		1:40	10,0	1,30
7.	Extra 50° - Programa que permite lavar objetos muy pesados cargados en el cesto inferior. Aplique el detergente directamente en la cuba y no en el dispensador de detergente. Para este ciclo debe retirarse el cesto superior.	-	-		1:00	11,0	1,20
8.	Prelavado - Se utiliza para remojar la vajilla que planea lavar más tarde. Con este programa no se debe utilizar detergente.	-	-	MULTI ZONE	0:12	4,5	0,01
9.	Push&GO 50° - Lavado y ciclo de secado diario que garantiza una buena limpieza en poco tiempo sin necesidad de tratar la vajilla con anterioridad.	✓	✓		1:25	11,5	1,10

Los datos del programa ECO se miden bajo condiciones de laboratorio de conformidad con la Norma europea EN 60436:2020

Nota para los laboratorios de pruebas: para obtener información detallada sobre las condiciones de la prueba comparativa EN, escribir a la siguiente dirección: dw_test_support@whirlpool.com

No es necesario ningún tratamiento previo de la vajilla antes de ninguno de los programas.

*) No todas las opciones se pueden utilizar simultáneamente.

**) Los valores indicados para los programas distintos al programa Eco son indicativos. El tiempo real puede variar dependiendo de muchos factores como la temperatura y la presión del agua de entrada, la temperatura ambiente, la cantidad de detergente, la cantidad y el tipo de carga, la colocación de la carga, las opciones adicionales seleccionadas y la calibración del sensor. La calibración del sensor puede incrementar la duración del programa hasta 20 min.

OPCIONES Y FUNCIONES

Escanee el código QR de su aparato para obtener información más detallada.

Las OPCIONES se pueden seleccionar directamente pulsando el botón correspondiente (consulte PANEL DE CONTROL). Si una opción no es compatible con el programa seleccionado (consulte TABLA DE PROGRAMAS), el led correspondiente parpadea rápidamente 3 veces y suenan unos pitidos. La opción no se habilitará.

MULTI ZONE **MULTIZONE** - Si no hay que lavar mucha vajilla, se puede utilizar una media carga para ahorrar agua, electricidad y detergente. Por defecto, el aparato lava la vajilla de todas las bandejas.

PASTILLAS - Si utiliza detergente en polvo o líquido, esta opción debe estar desactivada.

GRIFO CERRADO - Alarma - Parpadea cuando no hay entrada de agua o cuando el grifo está cerrado.

PUSH&GO **PUSH&GO** - El botón Push&GO es un botón fácilmente distinguible que permite acceder directamente al programa Push&GO, un ciclo de lavado y secado que garantiza una buena limpieza en poco tiempo. No debe preocuparse de escoger el programa, el ciclo Push&GO hará el trabajo por usted. Para seleccionar el programa Push&GO, encienda el aparato, pulse **únicamente** el botón **Push&GO** durante 3 segundos.

APLAZAMIENTO - El inicio del programa se puede retrasar un periodo de tiempo de entre **0:30 y 24 horas**.

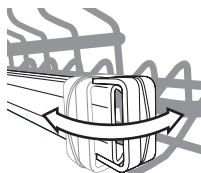
La función de Aplazamiento no puede configurarse una vez iniciado el ciclo.

VACIADO - Para detener y cancelar el ciclo activo, se puede utilizar la función de Vaciado. Una pulsación larga del botón de INICIO/PAUSA, activará la función de VACIADO. El programa activo se detendrá y el lavavajillas se vaciará.

Auto Door es un sistema de secado por convección que abre la puerta automáticamente durante/después de la fase de secado para garantizar un rendimiento excepcional y regular del secado. La puerta se abre a una temperatura segura para los muebles de cocina.

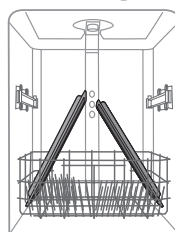
Como protección adicional contra el vapor, se incluye una lámina protectora especial en el lavavajillas (en función del tipo del modelo se puede tener que comprar). Para ver cómo montar la lámina protectora, consulte la GUÍA DE INSTALACIÓN.

EXTRA **EXTRA** - Con el programa EXTRA se puede lavar, de manera intensiva, vajilla de grandes dimensiones, hasta una altura máxima de 53 cm: cazuelas y rejillas para horno, graseras, rejillas para encimeras, ollas grandes, fuentes y platos para pizza, filtros para campanas de acero inoxidable. Para cargar la vajilla que ocupa mucho espacio, se debe extraer el cesto superior.



Abra los dos sujetadores, a la derecha y a la izquierda, y extraiga el cesto.

Cuando el cesto superior está colocado, los sujetadores deben estar siempre cerrados.



Para que el chorro pueda alcanzar todas las partes de la vajilla, colóquela como se muestra en la figura.

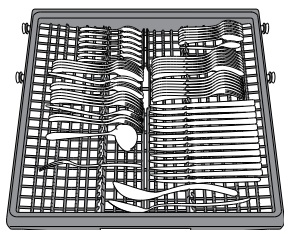
El lavavajillas no puede funcionar sin el cesto superior cuando programe ciclos de lavado distintos del EXTRA.

Para ejecutar el Ciclo Extra coloque el detergente directamente en la cubeta y no en el distribuidor.

LLENADO DEL LAVAVAJILLAS

CAPACIDAD: 14 ajustes de servicios estándar

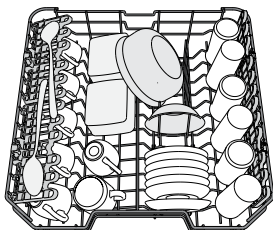
BANDEJA PARA CUBIERTOS



(ejemplo de carga para la bandeja para cubiertos)

La tercera bandeja está diseñada para alojar los cubiertos.

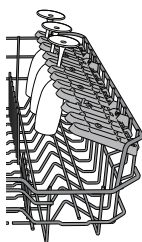
CESTO SUPERIOR



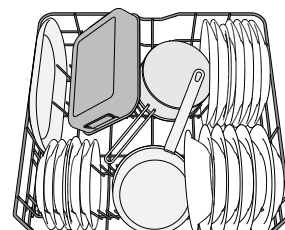
(ejemplo de carga para la bandeja superior)

Cargue la vajilla delicada y ligera: vasos, tazas, platos, ensaladeras bajas.

SUJECIONES PLEGABLES CON POSICIÓN AJUSTABLE



CESTO INFERIOR



(ejemplo de carga para la bandeja inferior)

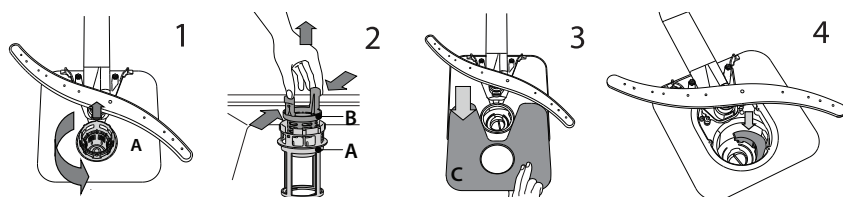
Para ollas, tapas, platos, ensaladeras, cubertería, etc. Se recomienda colocar las bandejas y tapas grandes en los laterales para evitar interferencias con el brazo aspersor.

La bandeja inferior tiene unos soportes desplegados que se pueden utilizar en posición vertical cuando se coloquen platos o en posición horizontal (más baja) para cargar cacerolas y ensaladeras fácilmente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Obtenga más información en la **Guía De Referencia Diaria** del sitio web.

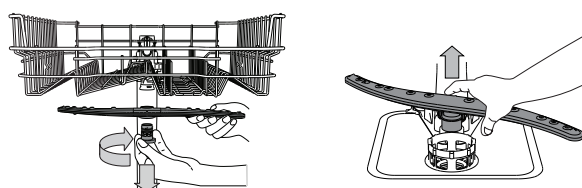
LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO



Si encuentra objetos extraños (como cristales rotos, porcelana, huesos, semillas, etc.) **retírelos con cuidado**.

NO RETIRE NUNCA la protección de la bomba del ciclo de lavado (detalle negro) (Fig 4).

LIMPIEZA DE LOS BRAZOS ASPERSORES



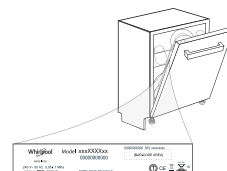
Para extraer el brazo aspersor superior, gire el anillo de cierre de plástico hacia la derecha.

El brazo aspersor inferior se puede desmontar ejerciendo presión hacia arriba.

Escanee **el código QR** de su aparato para obtener información más detallada.

Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:

- La información del modelo puede consultarse a través del código QR de la etiqueta energética. La etiqueta también contiene el identificador del modelo que puede usarse para consultar el portal del registro en <https://eprel.ec.europa.eu>.




MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT INDESIT.

Afin de recevoir une assistance plus complète, merci d'enregistrer votre appareil sur on: www.indesit.com/register



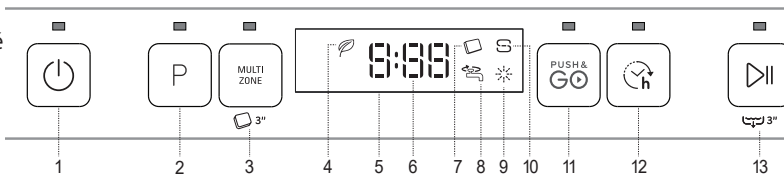
Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les Consignes de sécurité.

MERCI DE SCANNER LE QR CODE SUR VOTRE APPAREIL POUR OBTENIR DES INFORMATIONS PLUS DÉTAILLÉES



PANNEAU DE COMMANDE

1. Touche Marche-Arrêt/Réinitialisation avec le voyant
2. Touche Sélecteur de programme avec le voyant
3. Touche Multizone avec le voyant / Pastille
4. Voyant programme Éco
5. Affichage
6. Voyant pour le numéro du programme et le temps restant
7. Voyant Pastille
8. Voyant Robinet d'eau fermé
9. Voyant de niveau de liquide de rinçage
10. Voyant de niveau de sel
11. Touche Push&GO avec le voyant
12. Touche Différé avec le voyant
13. Touche Démarrer/Pause avec le voyant / Drainer



PREMIÈRE UTILISATION

REMPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL

L'utilisation de sel empêche la formation de CALCAIRE sur la vaisselle et sur les composantes fonctionnelles de l'appareil.

• **Le RÉSERVOIR DE SEL NE DOIT JAMAIS ÊTRE VIDE.**

• Il est important de régler la dureté de l'eau.

Le réservoir de sel est situé dans la partie inférieure du lave-vaisselle (voir DESCRIPTION DES PROGRAMMES) et il doit être rempli quand le **voyant NIVEAU DE SEL** est allumé sur le panneau de commande.

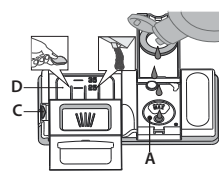


1. Enlevez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir (sens antihoraire).
2. La première fois uniquement, vous devez effectuer l'opération suivante : Remplissez d'eau le réservoir à sel.
3. Placez l'entonnoir (voir figure) et remplissez le réservoir de sel jusqu'au bord (environ 1 kg); il est normal qu'un peu d'eau déborde.

4. Enlevez l'entonnoir et essuyez les résidus de sel autour de l'ouverture. Assurez-vous que le bouchon est bien serré pour éviter que du détergent pénètre dans le réservoir durant le cycle de lavage (le réservoir pourrait s'endommager au point de ne plus être réparable).

Après chaque ajout de sel dans le réservoir, il est obligatoire de lancer immédiatement un cycle de lavage afin d'éviter toute corrosion de la cuve.

REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE



Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de SÉCHER plus facilement. Le distributeur de liquide de rinçage **A** devrait être rempli lorsque le **voyant de NIVEAU DE LIQUIDE DE RINÇAGE** est allumé à l'écran.

Ne JAMAIS verser le liquide de rinçage directement dans la cuve.

REMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

Pour ouvrir le distributeur de détergent, utilisez le dispositif d'ouverture **C**. Insérez le détergent dans le distributeur sec **D** seulement. Placez la quantité de détergent pour le prélavage directement dans la cuve.

Si vous utilisez un détergent « tout-en-un », nous vous conseillons d'utiliser la touche **PASTILLE**, elle ajuste le programme de façon à toujours obtenir les meilleurs résultats de lavage et séchage.

L'utilisation d'un détergent non-conçu pour les lave-vaisselles peut provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.

SYSTÈME ADOUCISSEUR D'EAU

L'adoucisseur d'eau réduit automatiquement la dureté de l'eau, en empêchant ainsi la formation de calcaire sur la résistance, et en contribuant également à une meilleure performance de nettoyage.

Ce système se régénère avec du sel, il est donc nécessaire de remplir le bac de sel lorsqu'il est vide.

La fréquence de régénération dépend du réglage du niveau de dureté de l'eau - la régénération a lieu une fois tous les **6** Cycles ECO avec un niveau de dureté de l'eau réglé à **3**.

Le processus de régénération débute lors du rinçage final et se termine en phase de séchage avant la fin du cycle.

- Une régénération simple consomme : ~3,5 L d'eau ;
- Prend jusqu'à 5 minutes supplémentaires pour le cycle ;
- Consomme moins de 0,005 kWh d'énergie.

TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme	Description des programmes	Séchage	NaturalDry	Options disponibles *)	Durée du programme de lavage (h:min) **)	Consommation d'eau (l/cycle)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)
1. ECO	Éco 50° - Le programme Eco est adapté pour nettoyer la vaisselle normalement sale, et pour cette utilisation, c'est le programme le plus efficace en termes d'énergie combinée et de consommation d'eau, et il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-conception.	✓	✓		3:10	9,5	0,83
2.	Auto Intensif 65° - Programme automatique pour la vaisselle et les casseroles très sales (ne pas utiliser pour la vaisselle délicate).	✓	✓		2:00 - 3:10	14,0 - 17,0	1,50 - 1,85
3.	Auto Mixte 55° - Programme automatique pour la vaisselle et les casseroles sales.	✓	✓		1:30 - 2:30	14,5 - 16,0	1,15 - 1,30
4.	Verre 45° - Programme pour la vaisselle délicate, plus sensible aux températures élevées, comme les verres et les tasses.	✓	✓		1:40	11,5	1,20
5.	Fast&Clean 28' 45° - Programme à utiliser pour la demi-charge de vaisselle légèrement sale sans résidus alimentaires séchés. N'a pas de phase de séchage.	-	-		0:28	9,0	0,50
6.	Extra Hygiène 65° - Vaisselle sale ou très sale, avec lavage antibactérien supplémentaire. Peut être utilisé pour effectuer l'entretien du lave-vaisselle.	✓	-		1:40	10,0	1,30
7.	Extra 50° - Programme permettant le lavage de vaisselle volumineuse dans le panier inférieur. Mettez le détergent directement dans la cuve au lieu de la mettre dans le distributeur de détergent. Le panier supérieur doit être enlevé avec ce cycle.	-	-		1:00	11,0	1,20

Programme	Description des programmes	Séchage NaturalDry	Options disponibles *)	Durée du programme de lavage (h:min) **)	Consommation d'eau (l/cycle)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)
8.	 Prélavage - Utilisez ce programme pour rafraîchir la vaisselle qui sera lavée plus tard. N'utilisez pas de détergent avec ce programme.	-	-	 MULTI ZONE	0:12	4,5
9.	 Push&GO 50° - Lavage et cycle de séchage quotidiens qui assurent de bonnes performances de nettoyage pendant un cours moment sans nécessité de prétraiter la vaisselle.	✓	✓		1:25	11,5

Les données du programme Éco sont mesurées sous des conditions en laboratoire conformément à la norme européenne EN 60436:2020.

Note pour les laboratoires d'essai : pour toutes informations sur les conditions d'essai comparatif EN, s'adresser à : dw_test_support@whirlpool.com
Aucun prétraitement de la vaisselle n'est nécessaire avant l'un quelconque des programmes.

*) Les options ne peuvent pas toutes être utilisées en même temps.

**) Les valeurs indiquées pour des programmes différents du programme Éco sont fournies à titre indicatif uniquement. Le temps réel peut varier selon des facteurs comme la température et la pression de l'eau, la température de la pièce, la quantité de détergent, la quantité et le type de vaisselle, l'équilibre de la charge, les options supplémentaires sélectionnées, et la calibration du capteur. La calibration du capteur peut augmenter la durée du programme jusqu'à 20 minutes.

OPTIONS ET FONCTIONS

Merci de scanner le QR code sur votre appareil pour obtenir des informations plus détaillées.

Les OPTIONS peuvent être sélectionnées directement en appuyant sur la touche correspondante (voir **PANNEAU DE COMMANDE**). Si une option n'est pas compatible avec le programme sélectionné (voir **TABLEAU DES PROGRAMMES**), le voyant correspondant clignote 3 fois et un bip se fait entendre. La fonction n'est pas activée.

MULTI ZONE - S'il n'y a pas beaucoup de vaisselle à laver, la demi-charge peut être utilisée pour économiser de l'eau, de l'électricité, et du détergent. Par défaut, l'appareil lave la vaisselle sur tous les paniers.

 **PASTILLE** - Si vous utilisez un détergent en poudre ou liquide, cette option devrait être éteinte.

 **ROBINET D'EAU FERMÉ - Alarme**

Clignote lorsqu'il n'y a pas d'arrivée d'eau ou que le robinet d'eau est fermé.

 **Push&GO** - Le bouton Push&GO est un bouton facile à distinguer qui vous permet d'accéder directement au programme Push&GO, un cycle de lavage et séchage qui assure de bonnes performances de nettoyage sur un court délai. Pour sélectionner le programme Push&GO, allumer l'appareil, appuyer **uniquement** sur le bouton **Push&GO** pendant 3 secondes.

 **DIFFÉRÉ** - Le début du programme peut être retardé pour une période entre **30 minutes et 24 heures**.

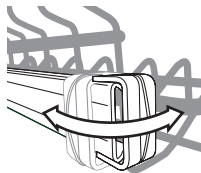
La fonction DIFFÉRÉ ne peut pas régler une fois le programme en cours.

 **DRAINER** - Pour arrêter ou annuler le cycle en cours, vous pouvez utiliser la fonction Drainer. Si vous appuyez un long moment sur la touche Démarrer/Pause, la fonction DRAINER s'active. Le programme en cours s'arrête et l'eau dans le lave-vaisselle est vidangée.

 **Auto Door** est un système de séchage à convection qui ouvre automatiquement la porte pendant/après la phase de séchage pour assurer une performance de séchage exceptionnelle chaque jour.

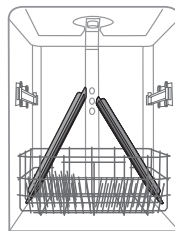
La porte s'ouvre à la température qui est sûre pour les meubles de votre cuisine. À titre de protection supplémentaire contre la vapeur, une feuille de protection spécifiquement conçue est ajoutée avec le lave-vaisselle (en fonction du type de modèle - il peut être nécessaire de l'acheter). Pour voir comment monter la feuille de protection, consulter le (GUIDE D'INSTALLATION).

 **EXTRA** - permet d'effectuer le lavage intensif de la vaisselle de grande taille, jusqu'à une hauteur maximale de 53 cm : plaques et grilles de four, lèchefrites, grilles pour table de cuisson, casseroles de grande taille, plats et plats à pizza, filtres pour hottes en acier inox. Pour charger la vaisselle de grande taille, il faut sortir le panier supérieur.



Ouvrir les butées installées à droite et à gauche et sortir le panier.

Lorsque le panier supérieur a été inséré, les butées doivent être toujours fermées.



Ranger la vaisselle comme illustré dans la figure pour que le jet d'eau puisse atteindre toutes les parties qui sont à laver.

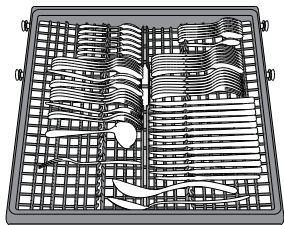
Ne pas mettre en fonction le lave-vaisselle sans le panier supérieur et avec des cycles de lavage différents de l'EXTRA.

Pour effectuer le Cycle Extra ne pas mettre le détergent dans le distributeur, mais DIRECTEMENT DANS LA CUVE.

CHARGEMENT DES PANIERS

CAPACITÉ : 14 réglages en place standards

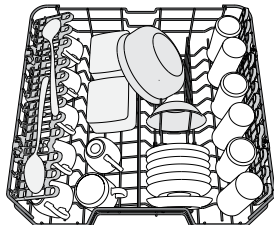
COMPARTIMENT À COUVERT



(exemple de chargement du compartiment à couvert)

Le troisième panier a été conçu pour contenir les couvercles.

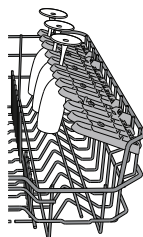
PANIER SUPÉRIEUR



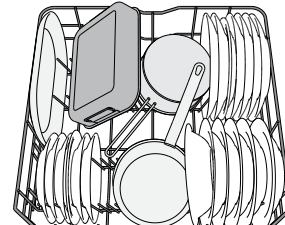
(exemple de chargement du panier supérieur)

Chargez la vaisselle délicate et légère: verres, tasses, soucoupes, saladiers bas.

VOILETS PLIABLES À POSITION RÉGLABLE



PANIER INFÉRIEUR



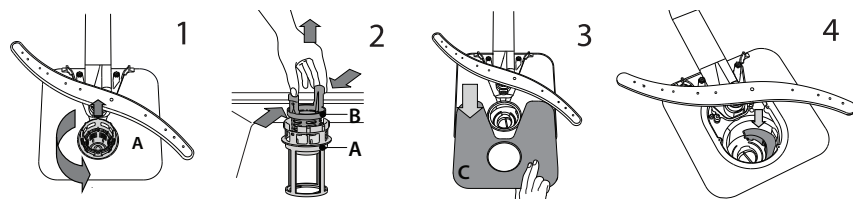
(exemple de chargement du panier inférieur)

Pour les poêles, les couvercles, les plats, les saladiers, les couverts, etc. Les grands plats et les grands couvercles devraient être placés sur le côté pour éviter qu'ils n'entravent le fonctionnement des bras d'aspersion. Le panier inférieur comprend des supports rabattables qui peuvent être placés en position verticale pour charger des plaques, ou en position horizontale (bas) pour faciliter le chargement des casseroles et des bols de salade.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Plus d'informations dans le **Guide D'utilisation Quotidienne** sur le site Internet.

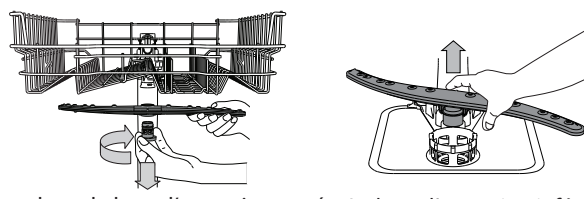
NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE



Si vous trouvez des objets étrangers (comme du verre brisé, de la porcelaine, des os, des pépins de fruits, etc), **enlevez-les minutieusement**.

NE JAMAIS ENLEVER la protection de la pompe du cycle de lavage (détails en couleur noir) (Fig 4).

NETTOYER LES BRAS D'ASPERSION



Pour enlever le bras d'aspersion supérieur, tournez l'anneau de verrouillage en plastique dans le sens horaire.

Le bras d'aspersion inférieur peut être enlevé en le tirant vers le haut.

DÉPANNAGE

Merci de scanner le **QR code** sur votre appareil pour obtenir des informations plus détaillées.

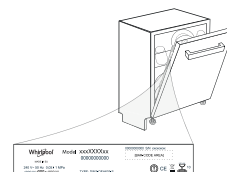
Si votre lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement, vérifiez si le problème peut être résolu en suivant la liste ci-après. Pour d'autres erreurs ou problèmes, contactez le Service après-vente agréé dont les coordonnées peuvent être trouvées dans le livret de garantie. Les pièces de rechange seront disponibles pour une période allant jusqu'à 7 ou jusqu'à 10 ans, selon les exigences spécifiques du règlement.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'eau n'arrive pas au lave-vaisselle. L'afficheur indique : et F6 et les voyants Marche/arrêt et Démarrer/Pause clignotent rapidement.	L'alimentation d'eau est vide ou le robinet est fermé. Le tuyau d'arrivée est plié. Le tamis dans le tuyau d'arrivée d'eau est obstrué; il est nécessaire de le nettoyer.	Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le circuit d'alimentation ou que le robinet est ouvert. Assurez-vous que le tuyau d'entrée n'est pas plié (voir INSTALLATION) reprogrammez le lave-vaisselle et relancez-le. Après avoir complété la vérification et le nettoyage, éteignez et rallumez le lave-vaisselle et redémarrez le programme.
Le lave-vaisselle termine le cycle prématurément L'afficheur indique : F15 et les voyants Marche/arrêt et Démarrer/Pause clignotent rapidement.	Le tuyau de vidange est positionné trop bas ou se vide dans le système d'évacuation domestique. De l'air est présent dans l'alimentation en eau.	Vérifiez si l'extrémité du tuyau de vidange est placée à la hauteur correcte (voir INSTALLATION). Vérifiez la vidange dans le système d'évacuation domestique, installez une vanne d'admission d'air si nécessaire. Vérifiez si l'alimentation en eau présente des fuites ou d'autres problèmes laissant entrer de l'air.

Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, le classement des pièces de rechange et des informations supplémentaires sur les produits:

- En utilisant le QR code sur votre produit.
- En visitant notre site web docs.indesit.eu et parts-selfservice.whirlpool.com
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie).
Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.





KÖSZÖNJÜK, HOGY A INDESIT TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!
Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: www.indesit.com/register

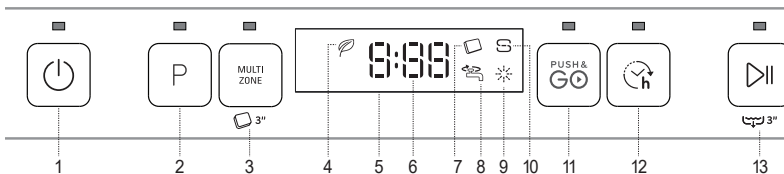
A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági útmutatót.

A RÉSZLETESEBB INFORMÁCIÓKÉRT
KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A KÉSZÜLÉ-
KEN TALÁLHATÓ QR KÓDOT



KEZELŐPANEL

1. Be/Ki/Újraindítás gomb és jelzőfény
2. Programválasztó gomb és jelzőfény
3. Multizone gomb és jelzőfény / Tabletta (Tab)
4. Öko program jelzőfénye
5. Kijelző
6. Program száma és a hátralévő idő jelzése
7. Tabletta (Tab) jelzőfény
8. Elzárt vízcsap jelzőfény
9. Öblítőszer utántöltése jelzőfény
10. Só utántöltése jelzőfény
11. Push&GO gomb és jelzőfény
12. Késleltetés gomb és jelzőfény
13. Start/Szünet gomb és jelzőfény / Leeresztés



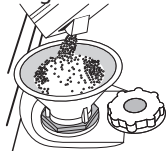
ELSŐ HASZNÁLAT

A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKŐ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.

- Feltétlenül szükséges, hogy a **SÓTARTÁLY SOHA NE LEGYEN ÜRES.**
- Fontos, hogy a vízkeménység be legyen állítva.

A sótartály a mosogatógép alsó részén található (lásd TERMÉK BEMUTATÁSA), és akkor kell feltölteni, amikor a kezelőpanelen az, **SÓ UTÁNTÖLTÉSE** jelzőfény világítani kezd.



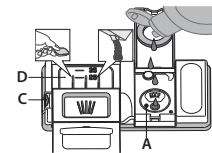
1. Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
2. **Csak a legelső használatkor: tölts fel vízzel a sótartályt!**
3. Helyezze be a tölcser (lásd az ábrát), és tölts fel teljesen a sótartályt (ehhez kb. 1 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.

4. Vegye ki a tölcser, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatószer a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat).

Ha esedékes a só hozzáadása, mindenképpen el kell végezni az eljárást a mosogatási ciklus megkezdése előtt a korrózió elkerülése érdekében.

AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE



Az öblítőszerrel könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítőszer-adagolót **A** akkor kell feltölteni, ha az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE** jelzőfény világít a kezelőpanelen.

SOHA ne öntse az öblítőszer közvetlenül a mosogatótérbe.

A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

A mosogatószer-adagoló nyitására használja az **C** eszközt. A mosogatószer kizárólag a száraz **D** adagolóba önthető. Az előmosogatáshoz használt mosogatószer közvetlenül a mosogatótérbe helyezze.

Kombinált mosogatószer használatakor javasoljuk, hogy nyomja meg a **TABLETTA** gombot. Ezzel a program úgy módosul, hogy a legjobb mosogatási és szárítási eredményt nyújtsa.

A nem mosogatógéphez készült mosogatószer használata a készülék hibás működését vagy sérülését okozhatja.

VÍZLÁGYÍTÓ RENDSZER

A vízlágyító rendszer automatikusan csökkenti a víz keménységét, így megelőzve a vízkő felhalmozódását a fűtőszálon, így jobb mosogatási hatékonyságot biztosítva.

A rendszer sóval regenerálja magát, ezért a sóátórolt kiürülés esetén fel kell tölteni.

A regenerálás gyakorisága a vízkeménység szintjének beállításától függ - a regenerálás **6** Eco ciklusként történik meg **3-ra** állított vízkeménység szinttel. A regenerálás a végső öblítés közben kezdődik, és a szárítási fázisban, a program vége előtt fejeződik be.

- Egyetlen regenerálás során a készülék: ~3,5 l vizet használ fel;
- A program 5 perccel tovább tart;
- Kevesebb, mint 0,005 kWh energiát használ fel.

PROGRAMTÁBLÁZAT

Program	A programok bemutatása	Szárítási fázis	NaturalDry	Választható beállítások *)	A mosogatási program időtartama (óra:perc) **)	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)
1. ECO	Öko 50° - Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztása miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivételre vonatkozó jogszabályának.	✓	✓		3:10	9,5	0,83
2.	Auto Intenzív 65° - Automatikus program az erősen szennyezett edények mosogatásához (kényes edényekhez nem használható).	✓	✓		2:00 - 3:10	14,0 - 17,0	1,50 - 1,85
3.	Auto Vegyes 55° - Automatikus program normál szennyezettségű edényekhez.	✓	✓		1:30 - 2:30	14,5 - 16,0	1,15 - 1,30
4.	Kímélő 45° - Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre (például üveg poharak, csészék).	✓	✓		1:40	11,5	1,20
5.	Fast&Clean 28' 45° - Program fél töllet enyhén szennyezett edényhez, amelyen nincs rászáradt ételmaradék. Nem rendelkezik szárítási szakasszal.	-	-		0:28	9,0	0,50
6.	Extra Higiénia 65° - Normál vagy erősen szennyezett edényekhez használható program, amely egy kiegészítő antibakteriális mosogatást is tartalmaz. A mosogatógép karbantartására is használható.	✓	-		1:40	10,0	1,30
7.	Extra 50° - Ezzel a programmal az alsó kosárba helyezett, különösen nagy méretű edények mosogathatók. A mosogatószer közvetlenül a tartályba tegye, ne a mosogatószer-adagolóba. A felső kosarat e program előtt el kell távolítani.	-	-		1:00	11,0	1,20
8.	Áztatás - Az edények frissítéséhez, amennyiben azokat később szeretné elmosogatni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószer használni.	-	-		0:12	4,5	0,01
9.	Push&GO 50° - Mindennap használható mosogatási és szárítási program, amely rövid idő alatt kiváló tisztítást biztosít az edények előkezelése nélkül.	✓	✓		1:25	11,5	1,10

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt. Megjegyzés a vizsgáló laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatának körülményeivel kapcsolatos információért írjon a következő címre: dw_test_support@whirlpool.com. Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

*) Nem minden opció használható egyszerre.

**) Az energiatakarékos programtól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószer mennyiségétől, az edények mennyiségétől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkcióktól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 perccel is növelheti a program hosszát.

OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

A részletesebb információkért kérjük, szkennelje be a készülékén található QR kódot

Az OPCIÓK kiválasztásához nyomja meg a megfelelő gombot (lásd: KEZELŐPANEL). Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal (lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA), a megfelelő LED háromszor gyorsan felvillan, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opció nem aktív.

MULTIZONE - Ha nincs sok mosatlan edény, vizet, áramot és mosogatószert takaríthat meg úgy, hogy fél töltettel indítja el a készüléket. Alapértelmezett beállításként a készülék mindkét kosárban elvégzi a mosogatást.

TABLETTA - Ha mosogatóport vagy folyékony mosogatószert használ, ezt az opciót ki kell kapcsolni.

A VÍZCSAP EL VAN ZÁRVA - figyelmeztetés

A figyelmeztetés villog, ha nincs belépő víz, vagy el van zárva a vízcsap.

PUSH&GO - egy könnyen megkülönböztethető gomb, amellyel közvetlenül elérhető a Push&GO program: ez a mosogatási és szárítási ciklus kiváló tisztítási eredményt nyújt rövid idő alatt. Nem kell végiggondolnia, melyik programot válassza, a Push&GO elvégzi Ön helyett a feladatot.

A Push&GO program kiválasztásához kapcsolja be a készüléket, nyomja meg **csak** a **Push&GO** gombot 3 másodpercre.

KÉSELTETÉS - A program kezdete **0,5–24** órával késleltethető.

A KÉSELTETÉS funkció nem állítható be, ha a program már fut.

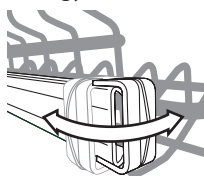
LEERESZTÉS - A folyamatban lévő ciklus leállításához és törléséhez használja a Leeresztés funkciót. Nyomja meg hosszan a START/Szünet gombot, ekkor bekapcsol a LEERESZTÉS funkció. A folyamatban lévő program leáll, és a rendszer leeresztja a mosogatógépben lévő vizet.

Auto Door egy olyan konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan kinyitja az ajtót a szárítási fázis közben/után a folyamatos, kiemelkedően jó szárítási eredmény érdekében. Az ajtó csak olyan hőmérsékleten nyílik ki, amely nem károsítja a konyhaszekrényeket.

A gőz ellen további védelmet nyújt a mosogatógéphez mellékelte, külön erre a célra tervezett védőfólia (a modell típusától függően – szükséges lehet a megvétele). A védőfólia felhelyezésének lépéseit az ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN találja.

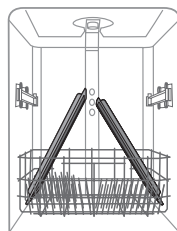
EXTRA - Az EXTRA programmal nagyméretű edényeket lehet intenzíven elmosni maximum 53 cm-es magasságig: tepsik és sütőrácsok, zsírfogók, főzőlap rácsok, nagyméretű fazekak, nagyméretű tányérok és pizzához való tányérok, rozsdamentes acélból készült páraelszívó szűrők.

A nagyméretű edények berámolásához ki kell húzni a felső kosarat.



Nyissa ki a két rögzítőelemet a jobb és a bal oldalon, és húzza ki a kosarat.

Behelyezett felső kosárral a rögzítőelemeknek mindig zárva kell lenniük.



Annak érdekében, hogy a vízszugár az edények összes részét elérje, az ábrán látható módon helyezze el őket.

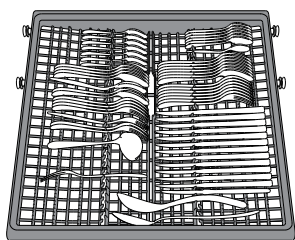
A felső kosár nélkül az EXTRA programtól eltérő mosási ciklussal ne kapcsolja be a mosogatógépet.

Az Extra történő elvégzése érdekében a mosogatószert KÖZVETLENÜL A REKESZBE és ne a dispenser rekeszbe helyezze.

A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

KAPACITÁS: 14 standard étkezés

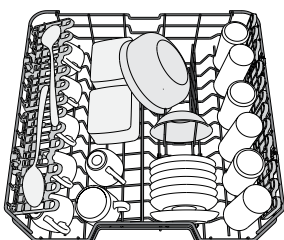
EVŐESZKÖZTARTÓ



(Példa a megtöltött evőeszköztartóhoz)

A harmadik kosár az evőeszközök bepakolására szolgál.

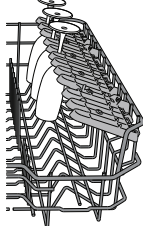
FELSŐ KOSÁR



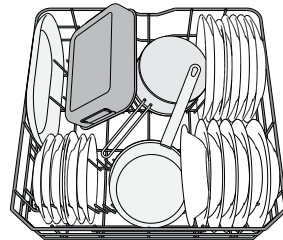
(Példa a megtöltött felső kosárra)

Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csészék, tálkák, kis salátástálak.

ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁGÚ LEHAJTHATÓ POLCOK



ALSÓ KOSÁR



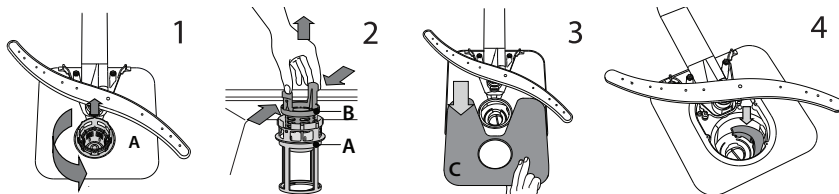
(Példa a megtöltött alsó kosárra)

Ide fazekak, fedők, tányérok, salátástálak, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérok és fedőket lehetőség szerint a kosár szélére helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szórókarokhoz. Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva tányérok, vízszintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bővebb információért tekintse meg a weboldalon található **Mindennapi Használati Útmutatót**.

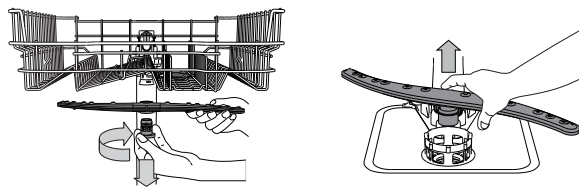
A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA



Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, **óvatosan távolítsa el azt**.

SOHA NE TÁVOLÍTSA EL a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (feketével jelölve) (4. ábra)!

A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA



A felső szórókar leszereléséhez forgassa el a műanyag rögzítőgyűrűt az óramutató járásával megegyező irányba.

Az alsó szórókart felfelé húzva lehet kivenni a helyéről.

TROUBLESHOOTING

Please scan the **QR code** on your product in order to have more detailed information.

In case your dishwasher doesn't work properly, check if the problem can be solved by going through the following list. For other errors or issues please contact authorized After-sales Service which contact details can be found in the warranty booklet. Spare parts will be available for a period of either up to 7 or up to 10 years, according to the specific Regulation requirements.

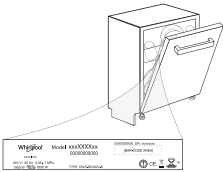
PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The dishwasher does not fill the water. Display shows:  and F6 , both On/Off and START/Pause LEDs are blinking rapidly.	No water in the water supply or the tap is closed.	Make sure there is water in the water supply or the tap running.
	The inlet hose is bent.	Make sure the inlet hose is not bent (see <i>INSTALLATION</i>) reprogram the dishwasher and reboot.
	The sieve in the water inlet hose is clogged; it is necessary to clean it.	After having carried out the verification and cleaning, turn off and turn on the dishwasher and restart a new program.
Dishwasher finishes the cycle prematurely. Display shows: F15 and both On/Off and START/Pause LEDs are blinking rapidly.	Drain hose positioned too low or siphoning into home sewage system.	Check if end of drain hose is placed at correct height (see <i>INSTALLATION</i>). Check for siphoning into home sewage system, install air admittance valve if necessary.
	Air in water supply.	Check water supply for leaks or other issues letting air inside.

Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:

- Using QR code on your product.
- Visiting our website **docs.indesit.eu** and **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>.





GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO INDESIT.
Per ricevere assistenza in modo più completo, registrare il proprio apparecchio sul sito: www.indesit.com/register



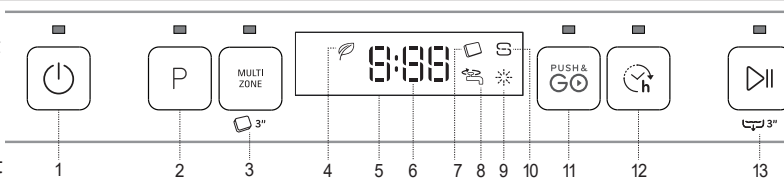
Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le Istruzioni per la sicurezza.

**SCANSIONARE IL CODICE QR
SULL'APPARECCHIO PER VISUALIZZARE
INFORMAZIONI PIU' DETTAGLIATE**



PANNELLO COMANDI

1. On-Off / Reset button with indicator light
2. Program selection button with indicator light
3. Multizone button with indicator light / Tablet (Tab)
4. Eco program indicator light
5. Display
6. Program number and remaining time indicator
7. Tablet (Tab) indicator light
8. Closed water tap indicator light
9. Rinse Aid refill indicator light
10. Salt refill indicator light
11. Push&GO button with indicator light
12. Delay button with indicator light
13. Start/Pause button with indicator light / Drain out



PRIMO UTILIZZO

RIFORNIMENTO DEL SERBATOIO DEL SALE

L'uso di sale previene la formazione di CALCARE sulla superficie dei piatti e sui componenti della macchina.

- È indispensabile che **IL SERBATOIO DEL SALE SIA SEMPRE RIFORNITO.**
 - È essenziale quindi che il livello di durezza dell'acqua sia stato impostato.
- Il serbatoio del sale è situato nella parte inferiore della lavastoviglie (vedere DESCRIZIONE PRODOTTO) e deve obbligatoriamente essere rifornito ogni volta che la spia dell'indicatore di **RIEMPIMENTO SALE** posta sul pannello comandi è illuminata.

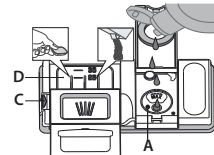


1. Togliere il cestello inferiore e svitare il tappo del serbatoio (ruotare in senso antiorario).
2. **Solo la prima volta: riempire d'acqua il serbatoio del sale.**
3. Sistemare opportunamente l'imbuto (vedere figura) e rifornire il serbatoio del sale fino all'orlo (circa 1 kg); Non è inconsueto che l'acqua trabocchi leggermente.

4. Togliere l'imbuto ed eliminare qualsiasi residuo di sale dall'areacircostante l'apertura. Accertarsi che il tappo sia adeguatamente serrato per evitare l'ingresso di detersivo all'interno della vaschetta durante il programma di lavaggio (ciò potrebbe causare il danneggiamento del dispositivo addolcente senza possibilità di riparazione).

Ogni volta che è necessario aggiungere sale, è obbligatorio eseguire la procedura prima dell'inizio del ciclo di lavaggio per evitare rischi di corrosione.

RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE



L'utilizzo di brillantante facilita il processo di ASCIUGATURA delle stoviglie. Il distributore di brillantante **A** deve essere riempito ogni volta che a spia dell'**INDICATORE DI RIEMPIMENTO BRILLANTANTE** sul pannello comandi è illuminata. **Non versare MAI il brillantante direttamente all'interno della vaschetta.**

RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERATIVO

Per aprire il distributore detersivo utilizzare il dispositivo di apertura **C**. Versare il detersivo esclusivamente nel distributore **D** asciutto. Mettere la dose di detersivo per il prelavaggio direttamente all'interno del distributore. Il distributore del detersivo si apre automaticamente quando previsto dal programma in uso. Se si utilizzano detersivi del tipo „All in one“, si consiglia di servirsi del tasto **PASTIGLIA** per impostare il programma in modo da ottenere sempre i migliori risultati nel lavaggio e nell'asciugatura.

L'uso di un detersivo non specifico per lavastoviglie potrebbe causare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.

SISTEMA DI ADDOLCIMENTO DELL'ACQUA

L'addolcitore riduce automaticamente la durezza dell'acqua, impedendo la formazione di calcare sulla serpentina e contribuendo a migliorare l'efficienza di lavaggio.

Questo sistema si rigenera con il sale, che deve essere perciò rabboccato quando il serbatoio del sale è vuoto.

La frequenza di rigenerazione dipende dal livello di durezza impostato - con la durezza dell'acqua impostata al livello **3**, la rigenerazione avviene ogni **6** cicli Eco.

Il processo di rigenerazione inizia durante il risciacquo finale e termina nella fase di asciugatura, prima del termine del ciclo.

- Ogni rigenerazione comporta: un consumo di ~3,5 litri d'acqua;
- Un prolungamento di 5 minuti della normale durata del ciclo;
- Un consumo di energia minore di 0,005 kWh.

TABELLA DEI PROGRAMMI

Programma	Descrizione dei programmi	Fase di asciugatura	NaturalDry	Opzioni disponibili *)	Durata programma di lavaggio (h:min) ⁽¹⁾	Consumo d'acqua (litri/ciclo)	Consumo energetico (kWh/ciclo)
1. ECO	Eco 50° - Il programma Eco è indicato per le stoviglie mediamente sporche; è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di acqua ed energia per questo tipo di stoviglie e viene usato per valutare la conformità dell'apparecchio alla legislazione UE in materia di progettazione ecocompatibile.	✓	✓		3:10	9,5	0,83
2.	Auto Intensivo 65° - Programma automatico per piatti e pentole molto sporchi (da non utilizzare con stoviglie delicate).	✓	✓	MULTI ZONE	2:00 - 3:10	14,0 - 17,0	1,50 - 1,85
3.	Auto Misti 55° - Programma automatico per pentole e piatti dallo sporco normale.	✓	✓	MULTI ZONE	1:30 - 2:30	14,5 - 16,0	1,15 - 1,30
4.	Vetro 45° - Programma adatto a oggetti delicati, più sensibili alle temperature elevate, ad esempio bicchieri e tazze.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	11,5	1,20
5.	Fast&Clean 28' 45° - Programma indicato per un mezzo carico di stoviglie poco sporche e prive di residui secchi. Non è prevista una fase di asciugatura.	-	-	MULTI ZONE	0:28	9,0	0,50
6.	Igiene Extra 65° - Sporco normale e molto sporco, con azione antibatterica supplementare. Ciclo utilizzabile per la manutenzione della lavastoviglie.	✓	-		1:40	10,0	1,30
7.	Extra 50° - Programma che permette di lavare oggetti molto grandi posizionati nel cesto inferiore. Introdurre il detersivo direttamente nell'apparecchio anziché nell'apposita vaschetta. Si raccomanda di rimuovere il cestello superiore per questo ciclo di lavaggio.	-	-		1:00	11,0	1,20
8.	Prelavaggio - Da utilizzare per sciacquare le stoviglie da lavare successivamente. Questo programma non richiede detersivo.	-	-	MULTI ZONE	0:12	4,5	0,01
9.	Push&GO 50° - Ciclo di lavaggio e asciugatura quotidiano che permette di ottenere ottimi risultati in breve tempo senza bisogno di pre-trattare le stoviglie.	✓	✓		1:25	11,5	1,10

La misurazione dei dati per la creazione del programma ECO avviene in condizioni di laboratorio secondo quanto prescritto dalle norme europee EN 60436:2020. Nota per i laboratori di Prove: per informazioni sulle condizioni della prova comparativa EN, farne richiesta all'indirizzo: dw_test_support@whirlpool.com

Questi programmi non richiedono un pre-trattamento delle stoviglie.

*) Non è possibile selezionare tutte le opzioni contemporaneamente.

**) Ad eccezione del programma Eco, i valori riportati per gli altri programmi sono puramente indicativi.

La durata effettiva può dipendere da molti fattori, quali la temperatura e la pressione dell'acqua di alimentazione, la temperatura ambiente, la dose di detersivo utilizzata, la quantità e il tipo di carico e il suo bilanciamento, la selezione di determinate opzioni e la taratura dei sensori. La taratura dei sensori può prolungare la durata dei programmi anche di 20 minuti.

OPZIONI E FUNZIONI

Scansionare il codice QR sull'apparecchio per visualizzare informazioni più dettagliate.

È possibile selezionare le varie OPZIONI premendo direttamente il tasto corrispondente (vedere la TABELLA DEI PROGRAMMI). In caso di opzione non compatibile con il programma selezionato (vedere la TABELLA DEI PROGRAMMI), il LED corrispondente lampeggia 3 volte in rapida successione ed emette i previsti segnali acustici. L'opzione non è in tal caso abilitata.

MULTI ZONE - Nel caso in cui i piatti da lavare siano pochi, per limitare il consumo di acqua, elettricità e detersivo si può utilizzare un mezzo carico. Come sua impostazione predefinita, l'apparecchio esegue il lavaggio in tutti i cestelli.

PASTIGLIA - Quando si utilizza un detersivo in polvere o liquido questa opzione deve rimanere disattivata.

RUBINETTO ACQUA CHIUSO - Allarme - Lampeggia quando non avviene il carico dell'acqua o il rubinetto dell'acqua è chiuso.

PUSH&GO - Questo tasto facilmente distinguibile permette di accedere direttamente al programma Push&GO, un ciclo di lavaggio e asciugatura che assicura ottimi risultati in breve tempo. Non occorre scegliere il programma in base al carico: il ciclo Push&GO lo seleziona infatti automaticamente. Per selezionare il programma Push&GO, accendere l'apparecchio, premere solo il pulsante **Push&GO** per 3 secondi.

AVVIO RITARDATO - È possibile ritardare l'avvio del programma per un temp compreso tra **0:30** e **24** ore.

Una volta avviato il programma, non è più possibile impostare la funzione **AVVIO RITARDATO**.

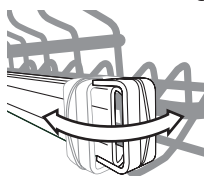
SCARICO - Per interrompere e annullare il ciclo in funzione è possibile servirsi della funzione di SCARICO. La pressione prolungata sul tasto **AVVIO/PAUSA** causa l'attivazione della funzione di SCARICO. Il programma in funzione si interrompe e viene scaricata l'acqua presente nella lavastoviglie.

Auto Door è una funzione di asciugatura a convezione che apre automaticamente la porta durante/dopo la fase di asciugatura per garantire stoviglie perfettamente asciutte dopo ogni lavaggio. La porta può essere aperta quando la temperatura è tale da non poter danneggiare i mobili della cucina.

Come ulteriore protezione dal vapore, la lavastoviglie viene fornita con una speciale lamina di protezione aggiuntiva (in base al modello - può essere necessario l'acquisto). Per istruzioni sul montaggio della lamina protettiva, vedere le (ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE).

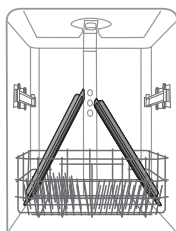
EXTRA - è possibile lavare in modo intensivo stoviglie di grandi dimensioni fino ad un'altezza massima di 53 cm: teglie e griglie da forno, leccarde, griglie piano cottura, grosse pentole, piatti da portata e da pizza, filtri cappa in inox.

Per caricare le stoviglie ingombranti è necessario estrarre il cesto superiore.



Aprire i due fermi a dx e sx ed estrarre il cesto.

Con il cesto superiore inserito, i fermi devono essere sempre chiusi.



Affinchè il getto possa raggiungere tutte le parti delle stoviglie, sistamarle come illustrato in figura.

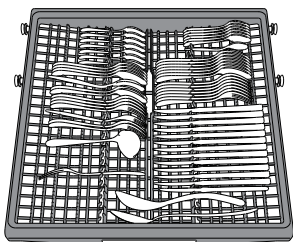
Non azionare la lavastoviglie senza il cesto superiore con cicli di lavaggio diversi dall'EXTRA.

Per l'esecuzione del Ciclo EXTRA, mettere il detersivo direttamente in vasca e non nel dispenser.

CARICAMENTO DEI CESTELLI

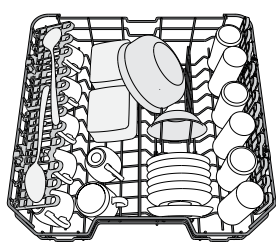
CAPIENZA: 14 coperti standard

CESTELLO PORTAPOSATE



(esempio di carico del cestello superiore)

CESTELLO SUPERIORE

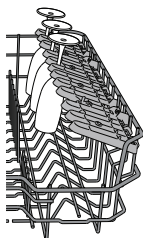


(esempio di carico del cestello superiore)

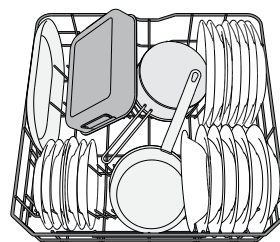
Il terzo cestello è stato progettato per alloggiare le posate durante il lavaggio.

Riporvi i piatti poco resistenti e le stoviglie delicate: vetri, tazze, piattini, insalatiere dai bordi bassi.

SPONDE RIBALTABILI CON POSIZIONE REGOLABILE



CESTELLO INFERIORE



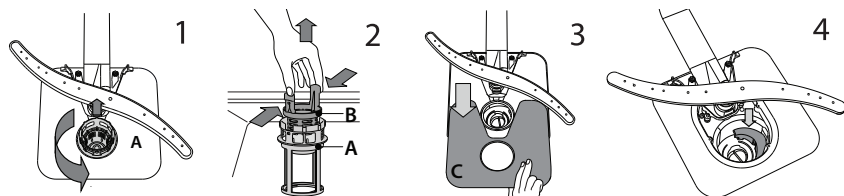
(esempio di carico nel cestello inferiore)

Per pentole, coperchi, piatti, insalatiere, stoviglie, ecc. In teoria conviene disporre piatti e coperchi di grandi dimensioni ai lati, per evitare interferenze con l'elemento aspersore. The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Maggiori informazioni nella **Guida Rapida** sul sito web.

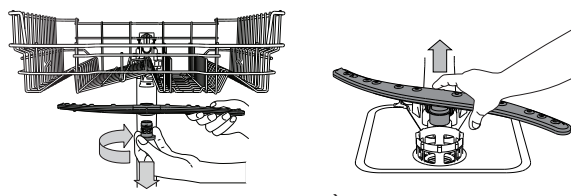
PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO



Se si trovano oggetti estranei (frammenti di vetro, porcellana, ossa, semi di frutta, ecc.), **rimuoverli con attenzione**.

NON TOGLIERE MAI l'elemento di protezione della pompa di lavaggio (dettaglio di colore nero) (Fig 4).

PULIZIA DEI BRACCI ASPERSORI



Per smontare il braccio aspersore superiore, ruotare l'anello di bloccaggio in plastica in senso orario.

È possibile smontare l'elemento aspersore del cestello inferiore sollevandolo verso l'alto.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Scansionare il **codice QR** sull'apparecchio per visualizzare informazioni più dettagliate.

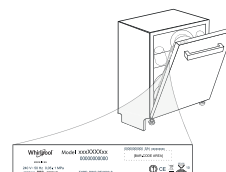
Se la lavastoviglie non funziona correttamente, provare a risolvere il problema consultando l'elenco sotto riportato. Per errori o problemi di altro tipo, contattare un Servizio Assistenza Tecnica autorizzato; i dati di contatto sono riportati nel libretto di garanzia. I ricambi saranno disponibili per un periodo fino a 7 o fino a 10 anni, secondo i requisiti specifici del regolamento.

PROBLEMI	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONE
La lavastoviglie non esegue il carico dell'acqua. Sul display viene visualizzato: e F6 e i LED Accensione/Spegnimento e AVVIO/Pausa lampeggiano rapidamente.	Assenza di alimentazione idrica o rubinetto chiuso.	Accertarsi che il tubo di alimentazione idrica contenga l'acqua necessaria o che il rubinetto sia aperto.
	Il tubo di carico è piegato	Accertarsi che il tubo di carico non sia piegato (<i>vedere INSTALLAZIONE</i>) riprogrammare la lavastoviglie e riavviarla.
	L'elemento filtrante nel tubo di carico è ostruito; è necessario pulirlo.	Dopo aver eseguito le operazioni di ispezione e pulizia, spegnere e accendere la lavastoviglie e avviare un programma nuovo.
La lavastoviglie termina il ciclo di lavaggio troppo presto. Sul display viene visualizzato F15 e i LED Accensione/Spegnimento e AVVIO/Pausa lampeggiano rapidamente.	Il tubo di scarico è posizionato troppo in basso o crea un effetto sifone nell'impianto di scarico domestico.	Controllare che l'estremità del tubo di scarico si trovi all'altezza corretta (<i>vedere INSTALLAZIONE</i>). Verificare eventuali effetti sifone nell'impianto di scarico domestico; se necessario, installare una valvola di ingresso aria.
	Aria nel tubo di mandata dell'acqua.	Controllare che non vi siano perdite nell'impianto idraulico o altri problemi che causino l'ingresso di aria.

Documentazione normativa, documentazione standard, ordinazione di pezzi di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:

- Utilizzo del codice QR sul prodotto.
- Visitando il nostro sito web docs.indesit.eu e parts-selfservice.whirlpool.com
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza Tecnica, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.

I dati del modello possono essere richiamati usando il codice QR riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello che può essere utilizzato per consultare il portale di registrazione su <https://eprel.ec.europa.eu>.





DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU INDESIT.

Aby uzyskać kompleksową pomoc, prosimy zarejestrować urządzenie na stronie: www.indesit.com/register.

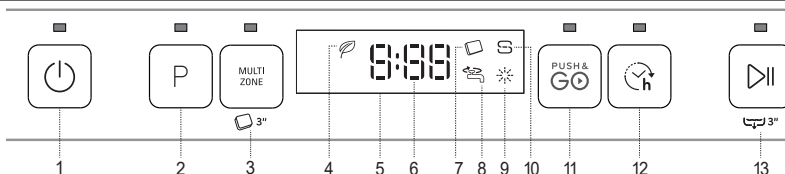
Przez użyciem urządzenia przeczytać uważnie Instrukcję bezpieczeństwa.

ZESKANUJ KOD QR NA SWOIM URZĄDZENIU, ABY UZYSKAĆ BARDZIEJ SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE.



PANEL STEROWANIA

1. Przycisk i kontrolka Wł.-Wył./Reset
2. Przycisk i kontrolka wyboru programu
3. Przycisk i kontrolka „Multizone” / „Tabletki (Tab)”
4. Kontrolka „Program Eco”
5. Wyświetlacz
6. Numer programu i wskaźnik pozostałego czasu
7. Kontrolka tabletek (Tab)
8. Kontrolka „Zamknięty zawór wody”
9. Kontrolka „Brak płynu nabyśszczającego”
10. Kontrolka „Brak soli”
11. Przycisk i kontrolka „Push&GO”
12. Przycisk i kontrolka „Opóźnienie”
13. Przycisk i kontrolka „START/Pauza” / „Odpompowanie Wody”

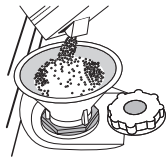


PIERWSZE UŻYCIĘ

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA SOLI

Zastosowanie soli zapobiega tworzeniu się KAMIENIA na naczyniach i funkcjonalnych podzespołach zmywarki.

- Konieczne jest, aby **ZBIORNIK SOLI NIGDY NIE BYŁ PUSTY**.
- Ważne też jest odpowiednie ustawienie twardości wody.

Zbiornik soli znajduje się w dolnej części zmywarki (patrz OPIS PRODUKTU), i musi zostać napełniony, gdy na panelu sterowania świeci się kontrolka **BRAK SOLI**.

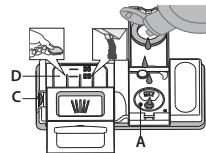
1. Wyjąć dolny kosz i odkręcić korek zbiornika (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).
2. Tylko podczas wykonywania czynności po raz pierwszy: Napełnić zbiornik soli wodą.
3. Umieścić lejek (patrz rys.) i wsypać sól aż do krawędzi zbiornika (około 1 kg); niewielki wyciek wody jest tu normalny.

4. Wyjąć lejek i wytrzeć resztki soli wokół otworu.

Upewnić się, czy korek jest mocno dokręcony, aby detergent nie mógł przedostać się do zbiornika podczas programu zmywania (mogłoby to spowodować nienaprawialne uszkodzenie zmiękczacza wody).

Jeśli trzeba uzupełnić ilość soli w urządzeniu, należy wykonać tę czynność przed rozpoczęciem cyklu zmywania aby uniknąć korozji.

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA PŁYNU NABYŚSZCZAJĄCEGO

Płyn nabyśszczający ułatwia SUSZENIE naczyń. Dozownik płynu nabyśszczającego **A** powinien zostać napełniony, gdy kontrolka **BRAK PŁYNU NABYŚSZCZAJĄCEGO** ✨, świeci się na panelu sterowania.**NIGDY nie wlewać płynu nabyśszczającego bezpośrednio do komory zmywarki.**

NAPEŁNIANIE DOZOWNIKA DETERGENTU

Aby otworzyć dozownik detergentu, użyć urządzenia do otwierania **C**. Detergent wsypywać/wlewać tylko do suchego zasobnika **D**. Detergent przeznaczony do mycia wstępного wsypywać/wlewać bezpośrednio do komory zmywarki.Jeśli używany jest detergent typu „all-in-one” zalecamy używanie przycisku **TABLETKI**, ponieważ wtedy zostanie wybrany program pozwalający na osiągnięcie najlepszych rezultatów mycia i suszenia za każdym razem.**Zastosowanie detergentów nieprzeznaczonych do użytku w zmywarkach może spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie urządzenia.**

SYSTEM ZMIĘKCZANIA WODY

Zmiękczacze wody automatycznie zmniejsza twardość wody, tym samym zapobiegając nagromadzeniu osadu na grzałce co z kolei przyczynia się do większej wydajności zmywania.

System sam regeneruje się przy pomocy soli, zatem zbiornik soli należy uzupełniać jak tylko będzie pusty.

Częstotliwość regeneracji zależy od ustawienia poziomu twardości wody - regeneracja następuje raz na 6 cykli Eco, kiedy twardość wody ustawiona jest na poziom 3.

Proces regeneracji rozpoczyna się wraz z ostatnim płukaniem i kończy podczas etapu suszenia przed końcem cyklu.

- Podczas jednej regeneracji: ~Zużycie 3,5 L wody;
- Dodatkowe 5 minut cyklu;
- Zużycie poniżej 0,005 kWh energii elektrycznej.

TABELA PROGRAMÓW

Program	Opis programów	Faza suszenia	NaturaDry	Dostępne opcje *)	Czas trwania programu zmywania (godz.:min)**)	Zużycie wody (litry/cykl)	Zużycie energii (kWh/cykl)
1. ECO	Eco 50°- Program Eco jest przeznaczony do mycia naczyń o zwykłym stopniu zabrudzenia; dla tego zastosowania jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii elektrycznej i wody oraz w takim zastosowaniu program ten uzyskał certyfikat zgodności z dyrektywą unijną Ecodesign.	✓	✓		3:10	9,5	0,83
2.	Auto Intensywny 65°-Do mycia normalnie zabrudzonych naczyń z zasknietymi resztkami potraw. Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia. Gdy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja i czas trwania cyklu zostanie zaktualizowany.	✓	✓		2:00 - 3:10	14,0 - 17,0	1,50 - 1,85
3.	Auto Mieszane 55° - Program do zmywania bardzo zabrudzonych naczyń, szczególnie zalecany do patelni i garnków (nie powinien być używany do delikatnych naczyń).	✓	✓		1:30 - 2:30	14,5 - 16,0	1,15 - 1,30
4.	Szkló 45° - Program do mycia delikatnych naczyń, które są bardziej wrażliwe na wysoką temperaturę, np. szklanki i kubeczki.	✓	✓		1:40	11,5	1,20
5.	Fast&Clean 28' 45° - Program należy stosować przy połowie załadunku lub lekko zabrudzonych naczyniach, na których nie zalegają resztki jedzenia. Nie zawiera fazy suszenia.	-	-		0:28	9,0	0,50
6.	Extra Higieniczny 65° - Średnio lub bardzo zabrudzone naczynia, z dodatkowym działaniem antybakteryjnym. Można wykorzystywać do wykonania czynności związanych z konserwacją zmywarki.	✓	-		1:40	10,0	1,30

Program	Opis programów	Faza suszenia	NaturalDry	Dostępne opcje *)	Czas trwania programu zmywania (godz.:min)**)	Zużycie wody (litry/cykl)	Zużycie energii (kWh/cykl)
7. 	Extra 50° - Program, który pozwala na mycie bardzo dużych naczyń w dolnym koszu. Należy umieścić detergent bezpośrednio w zbiorniku zamiast w dozowniku detergentu. Przy tym cyklu należy wyjąć górny kosz.	-	-		1:00	11,0	1,20
8. 	Mycie wstępne - Opłukiwanie naczyń przeznaczonych do późniejszego mycia. W tym programie nie używa się żadnego detergentu.	-	-		0:12	4,5	0,01
9. 	Push&GO 50° - Codzienny cykl mycia i suszenia zapewnia świetne rezultaty zmywania w krótkim czasie i bez konieczności przygotowania naczyń.	✓	✓		1:25	11,5	1,10

Dane Programu Eco uzyskano na podstawie pomiarów wykonanych w warunkach laboratoryjnych zgodnie z normą europejską EN 60436:2020.

Uwaga dla laboratoriów testowych: szczegółowe informacje dotyczące warunków testów porównawczych EN można uzyskać pod adresem:

dw_test_support@whirlpool.com.

Przed żadnym z tych programów nie ma potrzeby wstępnego przygotowania naczyń.

*) Nie wszystkie opcje mogą być używane jednocześnie.

**) Wartości podane dla innych programów niż program Eco mają charakter referencyjny. Rzeczywisty czas może się zmieniać w zależności od wielu czynników, takich jak temperatura i ciśnienie dopływającej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i typ ładunku oraz jego wyważenie, a także od dodatkowo wybranych opcji i kalibracji czujnika. Kalibracja czujnika może wydłużyć czas trwania programu aż o 20 min.

OPCJE I FUNKCJE

Zeskanuj kod QR na swoim urządzeniu, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje.

OPCJE można wybierać bezpośrednio, naciskając odpowiedni przycisk (patrz PANEL STEROWANIA). Jeśli dana opcja nie może być używana z wybranym programem (patrz TABELA PROGRAMÓW), odpowiednia dioda LED mignie szybko 3 razy i będzie słyhać sygnał dźwiękowy. Opcja nie zostanie włączona.

MULTIZONE - Jeśli nie ma wielu naczyń do zmywania, można wykorzystać program „Połowa ładunku», w celu oszczędzenia wody, energii elektrycznej i detergentu. Domyślnie urządzenie myje naczynia we wszystkich koszach.

TABLETKA (TAB) - W przypadku korzystania z detergentu w proszku lub w płynie, opcja ta powinna być wyłączona.

ZAMKNIĘTY ZAWÓR WODY – Alarm

Miga, gdy nie jest doprowadzana woda lub zawór wody jest zamknięty.

PUSH&GO - Wyraźnie odróżniający się przycisk Push&GO umożliwia bezpośredni dostęp do programu Push&GO, cyklu zmywania i suszenia zapewniającego doskonałe rezultaty zmywania w krótkim czasie. Nie musisz martwić się, który program wybrać – cykl Push & Go wykona pracę za Ciebie. Aby wybrać program Push&GO, włączyć urządzenie, nacisnąć **tylko** przycisk **Push&GO** i przytrzymać przez 3 sekundy.

OPÓŹNIENIE - Włączenie programu można opóźnić o pewien czas, od 30 minut do 24 godzin.

Funkcja OPÓŹNIENIE nie może być ustawiana po włączeniu się programu.

ODPOMPOWANIE WODY - W celu zatrzymania lub anulowania aktywnego cyklu, można skorzystać z funkcji „Odpompowanie wody». Długotrwałe naciśnięcie przycisku START/PAUZA spowoduje włączenie funkcji ODPOMPOWANIE WODY. Aktywny program zostanie wyłączony, a woda ze zmywarki zostanie odpompowana.

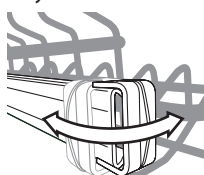


Auto Door to konwekcyjny system suszenia, który automatycznie otwiera drzwiczki podczas/po fazie suszenia, aby zapewnić doskonałe rezultaty suszenia każdego dnia. Drzwiczki otwierają się w temperaturze, która jest bezpieczna dla mebli kuchennych.

Do zmywarki dołączono specjalnie zaprojektowaną folię ochronną, która pełni funkcję dodatkowej ochrony przed parą (w zależności od typu modelu - może wystąpić konieczność jej zakupu). Należy zapoznać się z PORADNIKIEM INSTALACJI, aby dowiedzieć się, jak zamontować folię ochronną.

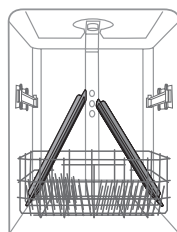


EXTRA - Dzięki programowi EXTRA można myć w intensywny sposób naczynia o dużych rozmiarach do maksymalnej wysokości równej 53 cm: brytfanny, ruszty i blachy piekarnikowe, ruszty płyty kuchennej, duże garnki, półmiski i talerze do pizzy, filtry okapowe ze stali nierdzewnej. Aby móc załadować duże naczynia, należy wyjąć kosz górny.



Otworzyć elementy mocujące po prawej i lewej stronie i wyjąć kosz.

Przy włożonym koszu górnym, oba elementy mocujące muszą być zawsze zamknięte.



Aby strumień wody mógł dotrzeć do wszystkich części mytych przedmiotów, należy je ustawić w sposób pokazany na rysunku.

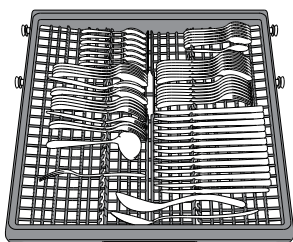
Nie wolno uruchamiać zmywarki bez kosza górnego włączając inne cykle mycia niż cykl EXTRA.

W celu przeprowadzenia cyklu Extra, należy włożyć środek myjący bezpośrednio do komory, a nie do zbiorniczka.

ŁADOWANIE KOSZY

POJEMNOŚĆ: 14 kompletów

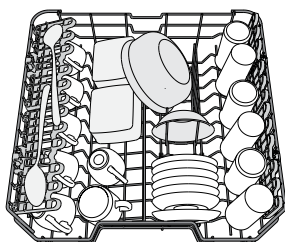
KOSZ NA SZTUĆCE



(przykładowe załadowanie kosza na sztućce)

Trzecia półka-kosz jest przeznaczona do umieszczania sztućców.

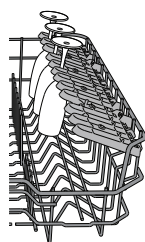
GÓRNY KOSZ



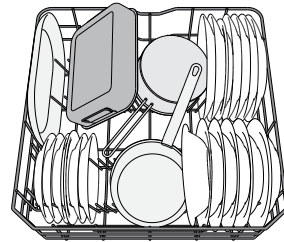
(przykładowe załadowanie górnego kosza)

Tu należy wkładać delikatne i lekkie naczynia: szklanki, filiżanki, talerzyki, małe miseczki do sałatek.

SKŁADANE PÓŁECZKI Z REGULOWANYM POŁOŻENIEM



DOLNY KOSZ



(przykład sposobu załadowania dolnego kosza)

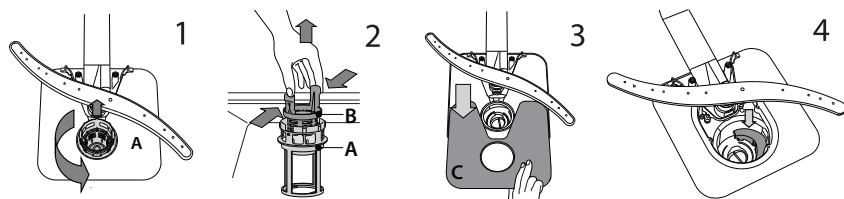
Do garnków, pokrywek, talerzy, misek do sałatek, sztućców itp. Duże talerze i pokrywki powinny być umieszczane z boku, aby uniknąć stykania się z ramieniem natraskowym.

Dolny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w położeniu pionowym przy wkładaniu talerzy lub w położeniu poziomym, aby ułatwić wkładanie patelni i misek.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

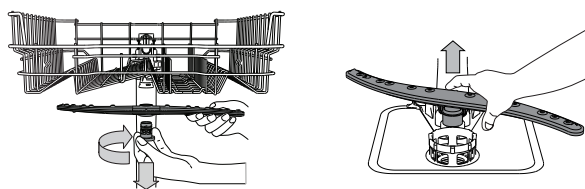
Więcej informacji w **Przewodniku Użytkownika** na stronie internetowej.

CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA



W przypadku odnalezienia ciał obcych (np. potłuczonego szkła, porcelany, kości, pestek owoców itp.), **należy je ostrożnie wyjąć**.
NIGDY NIE NALEŻY WYJMOWAĆ osłony pompy cyklu myjącego (czarny element) (Rys. 4).

CZYSZCZENIE RAMION NATRYSKOWYCH



Aby zdjąć górne ramię natryskowe należy przekrócić plastikowy pierścień blokujący w kierunku ruchu wskazówek zegara.

Dolne ramię natryskowe można wyjmować pociągając je w górę.

USUWANIE USTEREK

Zeskanuj **kod QR** na swoim produkcie, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje.

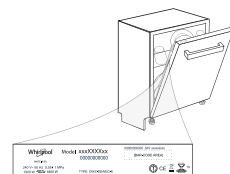
Jeśli zmywarka nie działa prawidłowo, należy sprawdzić czy problem można rozwiązać wykonując czynności opisane poniżej. W przypadku błędów lub problemów prosimy skontaktować się z zakładem serwisowym, którego dane kontaktowe można odnaleźć w książeczce gwarancyjnej. Części zamienne będą dostępne przez okres do 7 lub do 10 lat, zgodnie z określonymi wymaganiami rozporządzenia.

PROBLEM	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Zmywarka nie napelnia się wodą. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: H, 6 dioda Wł./Wył. szybko miga.	Brak wody w sieci wodociągowej lub zawór jest zamknięty.	Sprawdzić, czy woda dopływa z sieci wodociągowej lub czy zawór jest otwarty.
	Wąż dopływowy jest zagięty.	Sprawdzić czy wąż dopływowy nie jest zagięty (zobacz <i>INSTALACJA</i>), następnie ponownie zaprogramować i włączyć zmywarkę.
	Sitko w węży dopływowy wody jest zapchane; niezbędne jest jego oczyszczenie.	Po wykonaniu sprawdzenia i oczyszczenia należy wyłączyć i włączyć zmywarkę, i rozpocząć nowy program.
Zmywarka kończy cykl przedwcześnie Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: 15 i dioda Wł./Wył. szybko miga.	Wąż odpływowy ustawiony jest zbyt nisko lub zasysa do kanalizacji domowej.	Sprawdzić czy końcówka węża odpływowego umieszczona jest na prawidłowej wysokości (zobacz <i>INSTALACJA</i>). Należy sprawdzić pod kątem zasysania do kanalizacji domowej, w razie potrzeby zainstalować zawór napowietrzający.
	Powietrze w dopływie wody.	Sprawdzić układ doprowadzania wody pod kątem wycieków lub innych problemów mogących wiązać się z przepuszczaniem powietrza.

Zasady, standardową dokumentację, informacje na temat zamawiania części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Korzystając z kodu QR na swoim produkcie.
- Odwiedzając naszą stronę internetową **docs.indesit.eu** i **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Ewentualnie można **skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej).

Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu. Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR podanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu rejestru pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>.





OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO INDESIT.
Para beneficiar de uma assistência mais completa, registre o seu aparelho em: www.indesit.com/register.

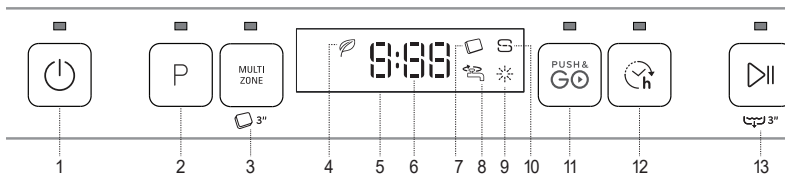
Leia as Instruções de Segurança com atenção antes de usar o aparelho.

EFETUE A LEITURA DO CÓDIGO QR NO SEU APARELHO PARA OBTER INFORMAÇÕES MAIS DETALHADAS



PAINEL DE COMANDOS

1. Botão Ligar-Desligar/Reinicie com indicador luminoso
2. Botão para seleção de programas com indicador luminoso
3. Botão Multizone com indicador luminoso/Pastilha
4. Indicador luminoso do programa Eco
5. Visor
6. Indicador de número de programa e tempo restante
7. Indicador luminoso de Pastilha
8. Indicador luminoso de torneira de água fechada
9. Luz indicadora de reabastecimento do abrillantador
10. Luz indicadora de reabastecimento do sal
11. Botão Push&GO com indicador luminoso
12. Botão de início diferido com indicador luminoso
13. Botão Início/Pausa com indicador luminoso/Escoamento



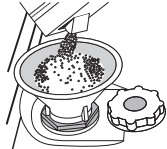
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

ENCHER O DEPÓSITO DO SAL

A utilização de sal evita a formação de calcário na loiça e nos componentes funcionais da máquina.

- É obrigatório que **O DEPÓSITO DE SAL NUNCA ESTEJA VAZIO.**
- É importante definir a dureza da água.

O depósito de sal situa-se na parte inferior da máquina de lavar loiça (ver *DESCRIÇÃO DOS PRODUTOS*) e tem de ser enchido quando o **indicador luminoso REABASTECIMENTO DO SAL** estiver aceso no painel de comandos.



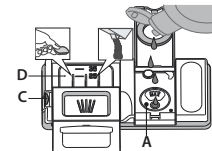
1. Retire o cesto inferior e desaperte a tampa do depósito (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio).
2. **Apenas na primeira vez em que o fizer: encha o depósito de sal com água.**
3. Posicione o funil (ver a figura) e encha o depósito de sal até ao rebordo (aprox. 1 kg); é normal que saia alguma água.

4. Retire o funil e limpe qualquer resíduo de sal da abertura.

Certifique-se de que a tampa está bem apertada para que não entre detergente no depósito durante o programa de lavagem (tal pode danificar o amaciador de água de modo irreparável).

Se for necessário adicionar sal, é obrigatório executar o procedimento antes do início do ciclo de lavagem para evitar corrosão.

ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR



O abrillantador facilita a SECAGEM da loiça. O distribuidor de abrillantador **A** deve ser enchido quando o **indicador luminoso de REABASTECIMENTO DO ABRILHANTADOR** no painel de comandos se acender.

NUNCA deite o abrillantador diretamente na cuba da máquina.

ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE

Para abrir o distribuidor de detergente, utilize o dispositivo de abertura **C**. Coloque o detergente apenas no distribuidor seco **D**. Coloque a quantidade de detergente para pré-lavagem diretamente na cuba.

Se forem utilizados detergentes tudo-em-um, recomendamos a utilização do botão **PASTILHA**, uma vez que este ajusta o programa para que sejam sempre obtidos os melhores resultados de lavagem e secagem.

A utilização de detergentes inapropriados para máquinas de lavar loiça poderá causar avarias ou danos no aparelho.

SISTEMA DE DESENDERECIMENTO DA ÁGUA

O descalcificador de água reduz automaticamente a dureza da água evitando, consequentemente, a acumulação de calcário no aquecedor, e contribuindo também para uma melhor eficiência de limpeza.

Este sistema regenera-se com sal, portanto, é necessário reabastecer o recipiente de sal sempre que este estiver vazio.

A frequência da regeneração depende da definição do nível de dureza da água - a regeneração ocorre uma vez a cada **6** ciclos Eco com uma definição de dureza da água de nível **3**.

O processo de regeneração começa no ciclo de enxaguamento final e termina na fase de secagem, antes do término do ciclo.

- Uma única regeneração consome: ~3,5 litros de água;
- Demora até 5 minutos adicionais para o ciclo;
- Consome menos de 0,005 kWh de energia.

TABELA DE PROGRAMAS

Programa	Descrição dos programas	Fase de secagem	NaturalDry	Opções disponíveis *)	Duração do programa de lavagem (h:min)**)	Consumo de água (litros/ciclo)	Consumo de energia (kWh/ciclo)
1. ECO	Eco 50° - O programa Eco é ideal para lavar loiça com um nível de sujidade normal, sendo o programa mais eficiente para o efeito em termos da sua utilização combinada de energia e de água e estando em conformidade com a legislação de conceção ecológica da UE.	✓	✓		3:10	9,5	0,83
2.	Auto Intensivo 65° - Programa automático para loiça e tachos muito sujos (não deve ser utilizado para objetos frágeis).	✓	✓	MULTI ZONE	2:00 - 3:10	14,0 - 17,0	1,50 - 1,85
3.	Auto Mixed 55° - Programa automático para tachos e loiça com um grau de sujidade normal.	✓	✓	MULTI ZONE	1:30 - 2:30	14,5 - 16,0	1,15 - 1,30
4.	Vidro 45° - Programa para objetos frágeis e mais sensíveis a temperaturas elevadas, tais como copos de vidro e chávenas.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	11,5	1,20
5.	Fast&Clean 28' 45° - Programa a ser utilizado para meia carga de loiça com sujidade ligeira, sem restos de comida secos. Não tem uma fase de secagem.	-	-	MULTI ZONE	0:28	9,0	0,50
6.	Extra Higienização 65° - Loiça com um grau de sujidade normal ou muito suja, com uma ação antibacteriana suplementar. Programa a utilizar para efetuar a manutenção da máquina de lavar loiça.	✓	-		1:40	10,0	1,30
7.	Extra 50° - Programa que permite lavar loiça de grandes dimensões no cesto inferior da máquina. Coloque o detergente diretamente na cuba e não na gaveta do detergente. O cesto superior deverá ser removido durante este ciclo de lavagem.	-	-		1:00	11,0	1,20
8.	Pré-lavagem - Utilizado para refrescar a loiça a ser lavada mais tarde. Neste programa não é utilizado detergente.	-	-	MULTI ZONE	0:12	4,5	0,01

Programa	Descrição dos programas	Fase de secagem	NaturalDry	Opções disponíveis *)	Duração do programa de lavagem (h:min)**)	Consumo de água (litros/ciclo)	Consumo de energia (kWh/ciclo)
9. PUSH&GO	Push&GO 50° - Ciclos de lavagem e secagem diários que garantem um excelente desempenho de limpeza num curto espaço de tempo sem necessidade de qualquer pré-tratamento da loiça.	✓	✓		1:25	11,5	1,10

Os dados do programa ECO são avaliados em condições laboratoriais de acordo com a norma europeia EN 60436:2020. Nota para os Laboratórios de Ensaio: para informações sobre as condições do ensaio comparativo EN, solicitar ao endereço: dw_test_support@whirlpool.com
Não é necessário efetuar qualquer tipo de pré-tratamento da loiça antes de iniciar os programas.

*) Nem todas as opções podem ser utilizadas em simultâneo.
**) Os valores apresentados para todos os programas, à exceção do programa Eco, são meramente indicativos. O tempo real poderá variar dependendo de vários fatores, tais como a temperatura e a pressão da água de entrada, a temperatura ambiente, a quantidade de detergente, a quantidade e o tipo de carga, o equilíbrio da carga, as opções adicionais selecionadas e a calibragem do sensor. A calibragem do sensor pode aumentar a duração do programa até 20 min.

OPÇÕES E FUNÇÕES

Efetue a leitura do código QR no seu aparelho para obter informações mais detalhadas.

É possível selecionar diretamente a função OPÇÕES premindo o botão correspondente (ver PAINEL DE COMANDOS). Se uma opção não for compatível com o programa selecionado, (consulte a TABELA DE PROGRAMAS), o LED correspondente pisca rapidamente 3 vezes e é emitido um sinal sonoro. A opção não será ativada.

MULTI ZONE - Se a carga de loiça a lavar seja reduzida poderá ser utilizado o programa de meia carga para poupar água, eletricidade e detergente. Por pré-definição, a máquina lava a loiça em todos os cestos.

PASTILHA (Tab) - Se utilizar detergente líquido ou em pó, esta opção deve estar desativada.

ALARME -TORNEIRA DA ÁGUA FECHADA
Fica intermitente quando não está a entrar água ou quando a torneira da água está fechada.

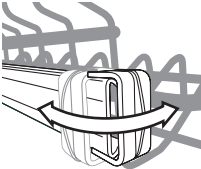
PUSH&GO - O botão Push&GO é um botão facilmente distinguível que lhe permite acesso direto ao programa Push&GO, um ciclo de lavagem e secagem que garante um excelente desempenho de limpeza num curto espaço de tempo. Não tem de se preocupar com a seleção dos programas, pois o ciclo Push&GO toma essa decisão por si.
Para selecionar o programa Push&GO, ligue o aparelho, prima **apenas** o botão **Push&GO** durante 3 segundos.

INÍCIO DIFERIDO - O início do programa poderá ser diferido, num período entre **0:30 e 24 horas**.
Não é possível definir a função de início diferido depois de um ciclo de lavagem ter começado.

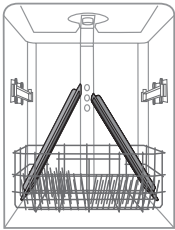
ESCOAMENTO - Para parar e cancelar o ciclo ativo, pode utilizar a função de escoamento. Um longo premir do botão INÍCIO/Pausa irá ativar a função ESCOAMENTO. O programa ativo será interrompido e a água da máquina de lavar loiça será escoada.

Auto Door é composto por um sistema de secagem por convecção que abre automaticamente a porta durante/após o ciclo de secagem, de forma a garantir um excelente desempenho de secagem diariamente. A porta abre-se apenas quando detetar uma temperatura segura o suficiente para os seus móveis de cozinha.
Como proteção adicional contra o vapor, é fornecida juntamente com a máquina de lavar loiça uma película de proteção especialmente concebida para o efeito (conforme o modelo - poderá ser a necessidade adquiri-lo). Para mais informações sobre como instalar esta película de proteção, consulte o GUIA DE INSTALAÇÃO.

EXTRA - é possível lavar de forma intensiva loiças de grandes dimensões, até uma altura máxima de 53 cm: tabuleiros e grelhas de ir ao forno, tabuleiros de recolha de gotas, grelhas do plano de cozedura, tachos grandes, pratos de servir e de pizza, filtros de exaustor em aço inoxidável. Para carregar loiças de grandes dimensões, é necessário retirar o cesto superior.



Abra os dois bloqueios à direita e à esquerda e retire o cesto.
Com o cesto superior inserido, os bloqueios têm de estar sempre fechados.

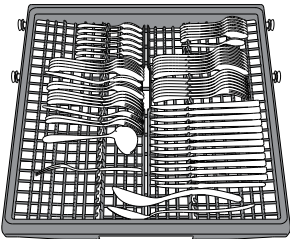


Para que o jacto possa chegar a todas as partes das loiças, coloque-as tal como apresentado na figura.
Não accione a máquina de lavar loiça sem o cesto superior com outros ciclos de lavagem que não o EXTRA.
Para a execução do ciclo EXTRA coloque o detergente DIRECTAMENTE NA CUBA e não no dispensador.

CARREGAR OS CESTOS

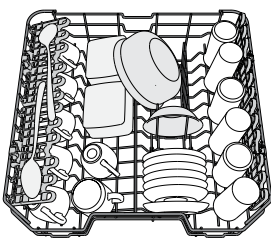
CAPACIDADE: 14 talheres padrão

CESTO DOS TALHERES



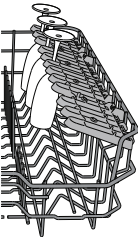
(exemplo de carga no cesto dos talheres)

CESTO SUPERIOR

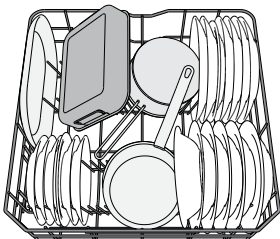


(exemplo de carga no cesto superior)
Carregue neste cesto a loiça frágil e leve: copos, chávenas, pires, tigelas.

ABAS DOBRÁVEIS COM POSIÇÃO AJUSTÁVEL



CESTO INFERIOR



(exemplo de carga para o cesto inferior)

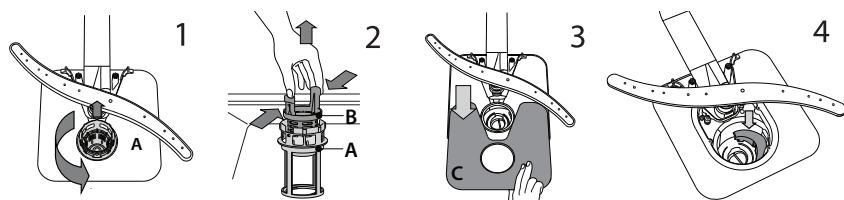
O terceiro cesto foi concebido para colocar os talheres.

Para tachos, tampas, pratos, saladeiras, talheres, etc.. Os pratos e as tampas grandes devem ser colocados dos lados, a fim de evitar interferências com o braço aspersor. O cesto inferior tem suportes rebatíveis, que podem ser utilizados numa posição vertical para colocar pratos ou numa posição horizontal (inferior) para colocar facilmente tachos ou saladeiras.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

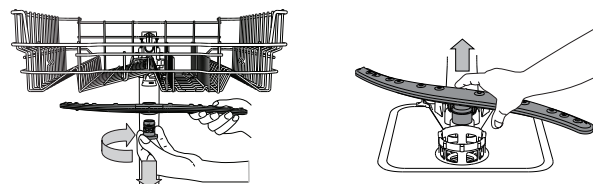
Poderá encontrar mais informações no **Guia De Referência** existente no website.

LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS



Caso encontre quaisquer objetos estranhos (tais como vidros e porcelana partidos, ossos de comida, sementes de frutos, etc.) **remova-os cuidadosamente**. **NUNCA RETIRE** a proteção da bomba do ciclo de lavagem (elemento preto) (Fig. 4).

LIMPAR OS BRAÇOS ASPERSORES



Para retirar o braço aspersor superior, rode o anel de bloqueio de plástico no sentido dos ponteiros do relógio.

É possível remover o braço aspersor inferior puxando-o para cima.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

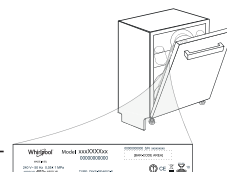
Efetue a leitura do **código QR** no seu aparelho para obter informações mais detalhadas.

PROBLEMAS	CAUSAS POSSÍVEIS	SOLUÇÕES
A máquina de lavar loiça não se enche de água. O visor apresenta: F6 ou F6 e tanto os LEDs LIGAR/DESLIGAR como INÍCIO/Pausa piscam rapidamente	Não há abastecimento de água ou a torneira está fechada.	Certifique-se de que há água ou que a torneira está aberta.
	A mangueira da entrada está dobrada.	Certifique-se de que a mangueira de entrada não está dobrada (ver INSTALAÇÃO), volte a programar a máquina e reinicialize-a.
	O filtro da mangueira de entrada de água está obstruído; é necessário limpá-lo.	Depois de efetuar a verificação e a limpeza, desligue a máquina de lavar loiça, volte a ligá-la e reinicie um novo programa.
A máquina de lavar loiça termina o ciclo prematuramente. O visor apresenta: F15 e tanto os LEDs LIGAR/DESLIGAR como INÍCIO/Pausa piscam rapidamente	Drene a mangueira que está posicionada demasiado em baixo ou drene para o seu sistema de esgoto doméstico.	Verifique se a extremidade da mangueira de drenagem está colocada à altura correta (consulte INSTALAÇÃO). Verifique se existe um sifão no sistema de esgoto doméstico, instale a válvula de admissão de ar, se necessário.
	Existe ar no abastecimento de água.	Verifique se existem fugas de água ou outros problemas que causem a entrada de ar.

As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Utilize o código QR no seu produto.
- Visitando a nossa página web **docs.indesit.eu** e **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de registo em <https://eprel.ec.europa.eu>.





VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS INDESIT.
Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați aparatul pe: www.indesit.com/register



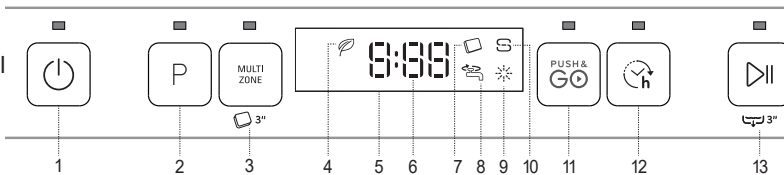
Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție Instrucțiunile de siguranță.

SCANATI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRA PENTRU A OBȚINE INFORMAȚII MAI DETALIAȚE



PANOU DE COMANDĂ

1. Buton Pornire/Oprire/Resetare cu indicator luminos
2. Buton de selectare a programelor cu indicator luminos
3. Buton Multizone cu indicator luminos / Tabletă
4. Indicator luminos program Eco
5. Afișaj
6. Indicator număr program și timp rămas
7. Indicator luminos pentru detergent sub formă de tablete
8. Indicator luminos pentru robinet de apă închis
9. Indicator luminos de nivel al agentului de clătire
10. Indicator luminos de nivel al sărurilor
11. Buton Push&GO cu indicator luminos
12. Buton Întârziere cu indicator luminos
13. Buton Pornire/Pauză cu indicator luminos / Drenare



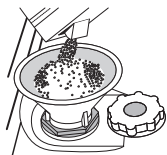
PRIMA UTILIZARE

UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI

Utilizarea sărurilor previne formarea DEPURĂRIILOR DE CALCAR pe vase și pe componentele funcționale ale mașinii.

• Este obligatoriu ca **COMPARTIMENTUL PENTRU SĂRURI SĂ NU FIE NICIODATĂ GOL**. Este important să setați duritatea apei.

Compartmentul pentru săruri se află în partea inferioară a mașinii de spălat vase (consultați **DESCRIEREA PRODUSULUI**) și trebuie să fie umplut când **indicatorul luminos de NIVEL AL SĂRURILOR** de pe panoul de comandă este aprins.



1. Demontați raftul inferior și desfiletați capacul compartimentului (în sens antiorar).
2. **Nu mai la prima operațiune de acest fel: umpleți compartimentul pentru săruri cu apă.**
3. Poziționați pâlnia (consultați figura) și umpleți compartimentul pentru săruri până la margine (aproximativ 1 kg); este perfect normal să curgă puțină apă în afară.

4. Scoateți pâlnia și ștergeți resturile de săruri de pe deschidere.

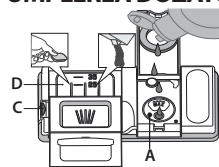
Asigurați-vă că este înfiletat bine capacul, astfel încât să nu intre detergent în compartiment în timpul programului de spălare (acest lucru poate cauza avaria iremediabilă instalarea de dedurizare a apei).

Oricând trebuie să adăugați săruri, este obligatoriu să finalizați procedura înainte de a începe ciclul de spălare pentru a evita coroziunea.

UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE

Agentul de clătire facilitează uscarea vaselor. Dozatorul pentru agentul de clătire **A** trebuie umplut atunci când **indicatorul luminos de NIVEL AL AGENTULUI DE CLĂTIRE** de pe panoul de comandă este aprins.

Nu turnați NICIODATĂ agentul de clătire direct în cuvă.



UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT

Utilizați dispozitivul de deschidere **C** pentru a deschide dozatorul de detergent. Introduceți detergentul numai în dozatorul uscat **D**. Introduceți cantitatea de detergent pentru prespălare direct în cuvă.

Dacă se utilizează detergenți universali, vă recomandăm să folosiți butonul **TABLETĂ**, deoarece reglează programul pentru a se obține întotdeauna rezultate optime de spălare și uscare.

Utilizarea unui detergent care nu este conceput pentru mașinile de spălat vase poate provoca defecțiuni sau deteriorarea mașinii.

SISTEMUL DE DEDURIZARE A APEI

Sistemul de dedurizare a apei reduce automat duritatea apei, împiedicând astfel acumularea de depuneri pe încălzitor și contribuind, de asemenea, la creșterea eficienței de curățare.

Acest sistem se regenerează singur cu sare, de aceea este necesar să reumpleți recipientul pentru sare când este gol.

Frecvența regenerării depinde de setarea nivelului durității apei - regenerarea are loc odată la **6** cicluri Eco cu nivelul durității apei setat la **3**.

Procesul de regenerare începe la clătirea finală și se termină în faza de uscare, înainte de terminarea ciclului.

- Procesul de regenerare implică următorul consum: ~3.5 L de apă;
- Adaugă până la 5 minute suplimentare pe ciclu;
- Consumul de energie este sub 0,005 kWh.

TABEL CU PROGRAME

Program	Descrierea programelor	Durate de uscare	NaturalDry	Opțiuni disponibile *)	Durata programului de spălare (h:min)*)	Consum de apă (litri/ciclu)	Consum de energie (kWh/ciclu)
1. ECO	Eco 50° - Programul Eco este potrivit pentru curățarea tacâmurilor cu un grad mediu de murdărie, fiind cel mai eficient program pentru această utilizare din punct de vedere al consumului combinat de energie și apă și este utilizat pentru a evalua respectarea legislației UE de proiectare ecologică.	✓	✓		3:10	9,5	0,83
2.	Auto Intensiv 65° - Program automat pentru vase și cratițe cu grad ridicat de murdărie (a nu se utiliza în cazul articolelor delicate).	✓	✓	MULTI ZONE	2:00 - 3:10	14,0 - 17,0	1,50 - 1,85
3.	Auto Mixte 55° - Program automat pentru vase și cratițe cu grad normal de murdărie.	✓	✓	MULTI ZONE	1:30 - 2:30	14,5 - 16,0	1,15 - 1,30
4.	Sticlă 45° - Program pentru articole delicate, mai sensibile la temperaturi ridicate, de exemplu pahare și cești.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	11,5	1,20
5.	Fast&Clean 28' 50° - Program utilizat pentru mașina încărcată pe jumătate cu vase cu grad redus de murdărie, fără resturi uscate de alimente. Nu are etapă de uscare.	-	-	MULTI ZONE	0:28	9,0	0,50
6.	Extra Igienă 65° - Vase normal murdare sau foarte murdare, cu acțiune antibacteriană suplimentară. Poate fi utilizat pentru efectuarea întreținerii mașinii de spălat vase.	✓	-		1:40	10,0	1,30
7.	Extra 50° - Program care permite spălarea unor vase foarte mari încărcate în raftul inferior. Vă rugăm să aplicați detergent direct în cuvă în locul dozatorului de detergent. În timpul acestui ciclu, trebuie îndepărtat coșul superior.	-	-		1:00	11,0	1,20

Program	Descrierea programelor	Durate de uscare	NaturalDry	Opțiuni disponibile *)	Durata programului de spălare (h:min) **)	Consum de apă (litri/ciclu)	Consum de energie (kWh/ciclu)
8.	 Prespălare - Utilizat pentru a împrăști vasele care trebuie să fie spălate mai târziu. A nu se utiliza detergent cu acest program.	-	-	 MULTI ZONE	0:12	4,5	0,01
9.	 Push&GO 50° - Ciclu de spălare și uscare zilnică care asigură performanțe deosebite de curățare într-un timp scurt, fără a fi necesară tratarea în prealabil a vaselor.	✓	✓		1:25	11,5	1,10

Datele programului ECO sunt stabilite în condiții de laborator, în conformitate cu standardul european EN 60436:2020. Notă pentru laboratoarele de testări: pentru informații privind condițiile testului comparativ EN, trimiteți o solicitare la adresa: dw_test_support@whirlpool.com

Nu este necesară tratarea în prealabil a vaselor înainte oricăruia dintre aceste programe.

*) Nu toate opțiunile pot fi utilizate simultan.

**) Valorile date pentru alte programe diferite de programul Eco sunt doar orientative. Durata actuală poate varia în funcție de o multitudine de factori, cum ar fi temperatura și presiunea apei la intrare, temperatura încăperii, cantitatea de detergent, dimensiunea și tipul încărcăturii, distribuția încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate și calibrarea senzorului. Calibrarea senzorului poate mări durata programului cu până la 20 min.

OPȚIUNI ȘI FUNCȚII

Scanați **codul QR** de pe aparatul dumneavoastră pentru a obține informații mai detaliate.

OPȚIUNILE pot fi selectate direct prin apăsarea pe butonul corespunzător (consultați **PANOUL DE COMANDĂ**). Dacă o opțiune nu este compatibilă cu programul selectat, (consultați **TABELUL CU PROGRAME**), LED-ul aferent clipește rapid de 3 ori și sunt emise semnale sonore. Opțiunea nu va fi activată.

MULTIZONE - Dacă nu aveți multe vase de spălat, puteți utiliza încărcare la jumătate pentru a economisi apă, energie electrică și detergent. În mod implicit, aparatul spală vasele de pe toate rafturile.

 **TABLETĂ** - Dacă folosiți detergent pudră sau lichid, această opțiune trebuie să fie dezactivată.

 **Alarma ROBINET DE APĂ ÎNCHIS** - Clipește când alimentarea cu apă nu funcționează sau robinetul de apă este închis.

PUSH&GO - Ușorul Push&GO se distinge ușor și vă permite să accesați direct programul Push&GO, un ciclu de spălare și uscare care asigură performanțe deosebite de curățare într-un timp scurt. Nu trebuie să vă faceți griji în privința alegerii tipului de program, ciclul Push&GO va face acest lucru pentru dumneavoastră.

Pentru a selecta programul Push&GO, porniți aparatul și apăsați **doar** butonul **Push&GO** timp de 3 secunde.

 **ÎNTÂRZIERE** - Pornirea programului poate fi amânată pentru o perioadă de timp cuprinsă între **30** de minute și **24** de ore.

Funcția ÎNTÂRZIERE nu poate fi setată după pornirea programului.

 **DRENARE** - Pentru a opri și anula ciclul activ, puteți utiliza funcția Drenare.

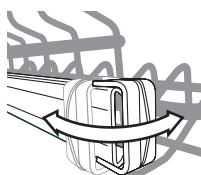
O apăsare lungă pe butonul **PORNIRE/PAUZĂ** va activa funcția DRENARE. Programul activ va fi oprit, iar apa din mașina de spălat vase va fi drenată.



Auto Door este unul de uscare prin convecție, care deschide automat ușa în timpul desfășurării/după desfășurarea etapei de uscare pentru a asigura performanțe excepționale de uscare în fiecare zi. Ușa se deschide la temperatura de siguranță pentru mobilierul dumneavoastră de bucătărie. Ca protecție suplimentată împotriva acțiunii aburilor, se poate adăuga și o folie de protecție specială pe mașina de spălat vase (în funcție de model și tip - poate fi necesară achiziționarea). Pentru a afla cum trebuie montată folia de protecție, vă rugăm să consultați **GHIDUL DE INSTALARE**.

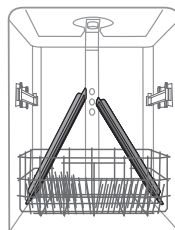


EXTRA - Cu programul EXTRA, se pot spăla în mod intensiv vase de dimensiuni mari până la înălțime maximă de 53 cm: tăvi și grătare de cuptor, tăvi, grătare de plită, oale mari, platouri și farfurii pentru pizza, filtre de hotă din inox. Pentru a încărca vase voluminoase, trebuie scos coșul superior.



Deschideți cele două opritoare de la dreapta și stânga și scoateți coșul.

Cu coșul superior introdus, opritoarele trebuie să fie întotdeauna închise.



Pentru ca jetul să poată ajunge la toate părțile vaselor, aranjați-le astfel cum se arată în figură.

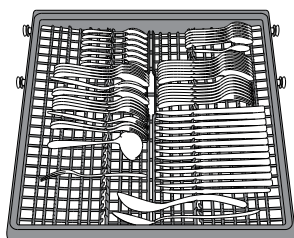
Nu acționați mașina de spălat vase fără coșul superior cu alte cicluri de spălare decât EXTRA.

Pentru executarea ciclului Extra, puneți detergentul direct în cuvă, nu în dispenser.

ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR

CAPACITATE: 14 seturi de vase standard

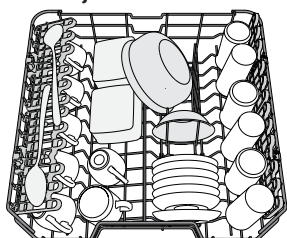
SUPORT PENTRU TACĂMURI



(exemplu de încărcare pentru tacâmuri)

Al treilea raft a fost conceput pentru depozitarea tacâmurilor.

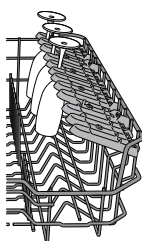
COȘUL SUPERIOR



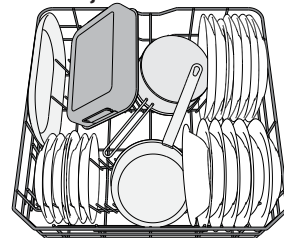
(exemplu de încărcare pentru raftul superior)

Încărcați vasele delicate și ușoare: pahare, cești, farfurioare, boluri pentru salată puțin adânci.

CLAPETE RABATABILE CU POZIȚIE REGLABILĂ



COȘUL INFERIOR



(exemplu de încărcare pentru raftul inferior)

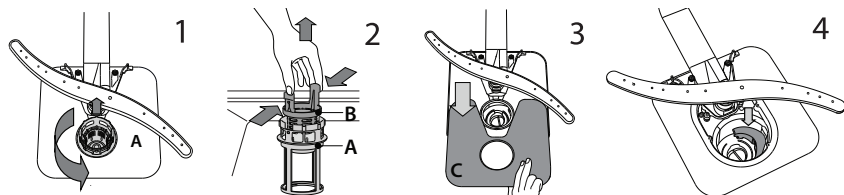
Pentru oale, capace, farfurii, boluri pentru salată, tacâmuri etc. În mod ideal, farfuriile și capacele mari trebuie amplasate în părțile laterale, pentru a se evita interferențele cu brațul de pulverizare.

Raftul inferior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziție verticală pentru aranjarea farfuriilor sau în poziție orizontală (joasă) pentru încărcarea cu ușurință a cratițelor și bolurilor pentru salată.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

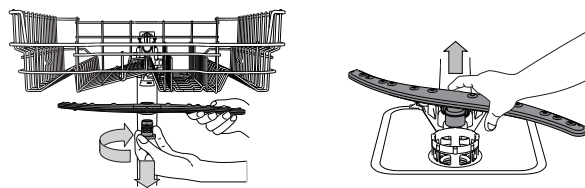
Puteți găsi mai multe informații în **Ghidul De Referință** pentru utilizare zilnică de pe site-ul web.

CURĂȚAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE



În cazul în care găsiți obiecte străine (cum ar fi sticlă spartă, porțelan, oase, semințe de fructe etc.), **vă rugăm să le îndepărtați cu atenție. NU DEMONTAȚI NICIODATĂ** protecția pompei acționate în timpul ciclului de spălare (componentă neagră) (Fig 4).

CURĂȚAREA BRAȚELOR DE PULVERIZARE



Pentru a demonta brațul de pulverizare superior, rotiți inelul de fixare din plastic în sens orar.

Brațul de pulverizare inferior poate fi demontat prin tragerea în sus.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Scanați **codul QR** de pe aparatul dumneavoastră pentru a obține informații mai detaliate.

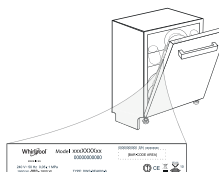
În cazul în care mașina de spălat vase nu funcționează corect, verificați dacă problema poate fi remediată parcurgând lista de mai jos. Pentru alte erori sau probleme, vă rugăm să contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare autorizat, ale cărui date de contact pot fi găsite în certificatul de garanție. Piese de schimb vor fi disponibile pentru o perioadă de până la 7 sau până la 10 ani, în conformitate cu cerințele normelor specifice.

PROBLEME	CAUZE POSIBILE	SOLUȚII
Mașina de spălat vase nu încarcă apă. Pe afișaj apare: F6 , ambele LED-uri de PORNIRE/OPRIRE și PORNIRE/Pauză clipească rapid.	Nu există apă în rețeaua de alimentare sau robinetul este închis.	Asigurați-vă că există apă în rețeaua de alimentare sau că robinetul este deschis.
	Furtunul de alimentare este îndoit.	Asigurați-vă că furtunul de alimentare nu este îndoit (<i>consultați INSTALARE</i>), reprogramați mașina de spălat vase și reporniți-o.
	Sita furtunului de alimentare cu apă este înfundată; aceasta necesită curățare.	După efectuarea controalelor și a curățării, opriți și porniți mașina de spălat vase, iar apoi rulați un program nou.
Mașina de spălat vase termină ciclul prematur. Pe afișaj apare: F15 și ambele LED-uri de PORNIRE/OPRIRE și PORNIRE/Pauză clipească rapid.	Furtunul de evacuare este poziționat prea jos sau evacuează în sistemul de canalizare local.	Verificați dacă furtunul de evacuare este așezat la înălțimea corectă (<i>consultați secțiunea INSTALARE</i>). Verificați dacă evacuarea are loc în sistemul de canalizare local, instalați supapa de admisie a aerului, dacă este necesar.
	Aer în rețeaua de alimentare cu apă.	Verificați alimentarea cu apă pentru a vă asigura că nu există scurgeri sau alte probleme care lasă aerul să pătrundă în interior.

Puteți găsi politicile, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Utilizarea codului QR de pe produsul dumneavoastră.
- Vizitând site-urile noastre web **docs.indesit.eu** și **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile modelului pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul de înregistrare la <https://eprel.ec.europa.eu>.





ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK INDESIT.

Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na: www.indesit.com/register



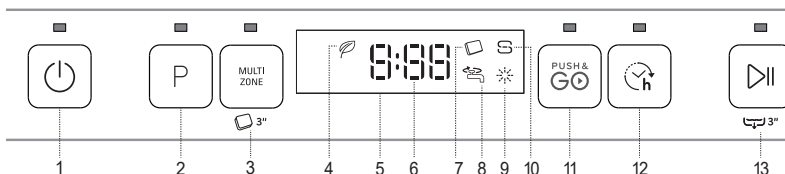
Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte Bezpečnostné Pokyny.

PRE ZÍSKANIE PODROBNEJŠÍCH INFORMÁCIÍ NASKENUJTE, PROSÍM, QR KÓD NA VASOM SPOTREBIČI.



OVLÁDACÍ PANEL

1. Przcisk i kontrolka Wł.-Wył./Reset
2. Przcisk i kontrolka wyboru programu
3. Przcisk i kontrolka „Multizone” / „Tabletki (Tab)”
4. Kontrolka „Program Eco”
5. Wyświetlacz
6. Numer programu i wskaźnik pozostałego czasu
7. Kontrolka tabletek (Tab)
8. Kontrolka „Zamknięty zawór wody”
9. Kontrolka „Brak płynu nabłyszczającego”
10. Kontrolka „Brak soli”
11. Przcisk i kontrolka „Push&GO”
12. Przcisk i kontrolka „Opóźnienie”
13. Przcisk i kontrolka „START/Pauza” / „Odpompowanie Wody”



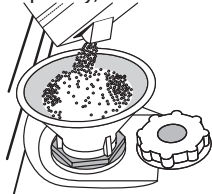
PRVÉ POUŽITIE

PLNENIE ZÁSObNÍKA SOLI

Používanie soli zabraňuje tvorbe vodného kameňa na riadoch a funkčných komponentoch umývačky.

- Je nevyhnutné, aby **ZÁSObNÍK SOLI NEBOL NIKDY PRÁZDNY**.
- Je dôležité nastaviť tvrdosť vody.

Zásobník soli sa nachádza v spodnej časti umývačky (pozri OPIS VÝROBKU) a musí byť naplnený, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ SOL**.



1. Vyberte spodný kôš a odskrutkujte uzáver zásobníka (proti smeru hodinových ručičiek).
2. **Vykonáva sa len prvýkrát: zásobník soli naplňte vodou.**
3. Nasadte násypku (pozri obrázok) a naplňte zásobník až po okraj (približne 1 kg); je bežné, že trochu vody vytečie.
4. Vyberte násypku a zvyšky soli na otvore utrite.

Dbajte, aby bol uzáver pevne zatiahnutý, aby sa počas umývacieho programu nedostal do zásobníka umývacieho prostriedok (mohlo by to nenapraviteľne poškodiť zmäččovač vody).

Aby sa zabránilo korózii, vždy keď potrebujete pridať soľ, musíte dokončiť postup pred začiatkom umývacieho cyklu.

PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA



Leštidlo uľahčuje SUŠENIE riadu. Dávkovač leštiaceho prostriedku **A** treba naplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ LEŠTIDLO**.

NIKDY nelejte leštidlo priamo do vaničky umývačky.

PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

Dávkovač umývacieho prostriedku otvorte pomocou otváracieho zariadenia **C**. Umývacie prostriedok dávajte iba do suchého dávkovača **D**. Umývacie prostriedok na predumývanie dajte priamo do vaničky.

Ak používate umývacie prostriedok typu „všetko v jednom“, odporúčame použiť tlačidlo **TABLETA**, pretože upraví program tak, aby sa vždy dosiahli najlepšie výsledky umývania a sušenia.

Ak používate čistiaci prostriedok, ktorý nie je určený na umývačky, môžete tým spôsobiť poruchu alebo poškodenie spotrebiča.

SYSTEM NA ZMÄČČOVANIE VODY

Zmäččovač vody automaticky znižuje tvrdosť vody, čím zároveň zabraňuje tvorbe vodného kameňa v ohrievači a prispieva k vyššej efektívnosti umývania.

Tento systém sa automaticky regeneruje pomocou soli, a preto je nutné pravidelne dopĺňať zásobník soli, keď bude prázdny.

Intervaly vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za 6 Eco cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na 3.

Proces regenerácie sa začne počas záverečného oplachovania a skončí sa počas fázy sušenia ešte predtým, než sa skončí celý cyklus.

- Pri regenerácii sa spotrebuje: približne 3,5 litra vody;
- Pridá k cyklu dodatočných 5 minút;
- Spotrebuje sa pri nej 0,005 kWh energie.

TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Opis programov	Fáza sušenia	Natural-Dry	Dostupné možnosti *)	Trvanie umývacieho programu (h:min) **)	Spotreba vody (litre/cyklus)	Spotreba energie (kWh/cyklus)
1. ECO	Eko 50° - Program Eco je vhodný na umývanie bežne zašpineného kuchynského riadu, preto ide o najefektívnejší program na tento účel z hľadiska spotreby energie a vody, ktorý sa používa na stanovenie súladu s legislatívou Ecodesign v rámci EÚ.	✓	✓		3:10	9,5	0,83
2.	Auto Intenzívne 65° - Automatický program na silne znečistený riad a panvice (nepoužívajte na krehké kusy riadu).	✓	✓		2:00 - 3:10	14,0 - 17,0	1,50 - 1,85
3.	Auto Zmiešané 55° - Automatický program pre normálne zašpinené panvice a riad.	✓	✓		1:30 - 2:30	14,5 - 16,0	1,15 - 1,30
4.	Sklo 45° - Program na krehké kusy riadu, ktoré sú citlivejšie na vysoké teploty, napríklad poháre a šálky.	✓	✓		1:40	11,5	1,20
5.	Fast&Clean 28' 45° - Program, ktorý sa používa pri polovičnom naplnení mierne zašpineným riadom bez zaschnutých zvyškov jedla. Nemá fázu sušenia.	-	-		0:28	9,0	0,50
6.	Extra Hygiene 65° - Normálne až silne zašpinený riad – zahŕňa dodatočné antibakteriálne opláchnutie. Možno ho použiť na údržbu umývačky.	✓	-		1:40	10,0	1,30
7.	Extra 50° - Program, ktorý umožňuje umývať veľmi veľké kusy v spodnom koši. Čistiaci prostriedok naneste priamo do vaničky, nie do zásobníka. Pri tomto cykle by ste mali horný kôš vybrať.	-	-		1:00	11,0	1,20
8.	Predumývanie - Na odmočenie riadu, ktorý sa bude umývať neskôr. Pri tomto programe sa nepoužíva umývacie prostriedok.	-	-		0:12	4,5	0,01
9.	Push&GO 50° - Každodenný prací a sušiaci cyklus, ktorý zabezpečuje výsledok umývania za krátky čas bez potreby predumývania riadu.	✓	✓		1:25	11,5	1,10

Údaje z programu EKO sú namerané v laboratórnych podmienkach podľa európskej normy EN 60436:2020.

Poznámka pre Skúšobné laboratóriá: O informácie o podmienkach vykonania komparatívnej skúšky EN môžete požiadať na adrese:

dw_test_support@whirlpool.com

Príprava riadu pred umývaním nie je potrebná pri nijakom programe.

*) Nie všetky možnosti možno použiť súčasne s inými.

**) Hodnoty uvedené pri iných programoch ako Eko sú iba orientačné. Skutočný čas sa môže líšiť v závislosti od mnohých faktorov, ako sú teplota a tlak privádzanej vody, teplota v miestnosti, množstvo umývacieho prostriedku, množstvo a typ vloženého riadu, jeho rozloženie, ďalšie zvolené možnosti akalibrácia senzoru. Kalibrácia senzoru môže predĺžiť trvanie programu až o 20 minút.

MOŽNOSTI A FUNKCIE

Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, **QR kód** na vašom spotrebiči.

MOŽNOSTI si môžete zvoliť priamo stlačením príslušného tlačidla (pozri OVLÁDACÍ PANEL). Ak možnosť nie je kompatibilná so zvoleným programom (pozri TABUĽKU PROGRAMOV), 3 razy rýchlo zabliká príslušná LED kontrolka a ozve sa pípanie. Možnosť sa neaktivuje.

MULTI ZONE - Ak je potrebné umyť menej riadu, možno použiť polovičnú náplň, aby sa ušetrila voda, elektrina a umývací prostriedok. V štandardnom nastavení umývačka umýva riad vo všetkých košoch.

TABLETA (Tab) - Ak používate prášok alebo tekutý umývací prostriedok, táto možnosť má byť vypnutá.

ZATVORENÝ VODOVODNÝ VENTIL – alarm - Bliká v prípade žiadneho prítoku vody alebo zatvoreného vodovodného ventilu.

PUSH&GO - Tlačidlo Push&GO je ľahko rozoznateľné tlačidlo umožňujúce priamy prístup k programu Push&GO, umývaciemu cyklu, ktorý zabezpečuje skvelý výsledok umývania za krátky čas. Nemusíte si robiť starosti s výberom programu, cyklus Push&GO urobí prácu za vás.

Ak chcete zvoliť program Push&GO, zapnite spotrebič, stlačte **iba** tlačidlo **Push&GO** a 3 sekundy ho podržte.

ODLOŽENÝ ŠTART - Začiatok programu možno posunúť o **30 minút** až **24 hodín**.

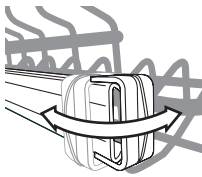
Po spustení programu už funkciu posunutia štartu nemožno nastaviť.

VYPOUŠŤENIE - Zastavení a zrušení aktívneho cyklu je možné pomocou funkcie „Vypouštění“. Funkcia VYPÚŠŤANIE sa aktivuje dlhým stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA. Aktívny program sa zastaví a voda v umývačke sa vypustí.

Auto Door je konvekčný systém sušenia, ktorý automaticky otvorí dvierka počas/po fáze sušenia, aby každý deň zaručil výnimočný výsledok sušenia. Dvierka sa otvoria pri teplote, ktorá je bezpečná pre váš kuchynský nábytok.

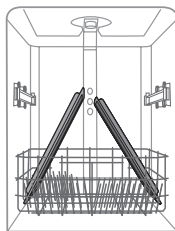
Ako doplnková ochrana pred parou bola k umývačke priložená špeciálne navrhnutá ochranná fólia (V závislosti od typu modelu možno bude potrebné ho kúpiť). Spôsob nainštalovania ochrannnej fólie nájdete v NÁVODE NA INŠTALÁCIU.

EXTRA - S programom EXTRA lze provádět intenzivní mytí nádobí velkých rozměrů s maximální výškou do 53 cm: plechy a mřížky trouby, sběrné nádoby na zachycení zbytků z pečení, mřížky varné desky, velké hrnce, servírovací talíře a talíře na pizzu a filtry odsavače z nerezové oceli. Za účelem naložení velkorozměrného nádobí je třeba vyjmout horní koš.



Koš lze vyjmout po otevření pravé i levé příchytky.

Když je horní koš vložený, příchytky musí být vždy zavřené.



Aby se proud vody mohl dostat ke všem částem nádobí, umístěte jej podle obrázku.

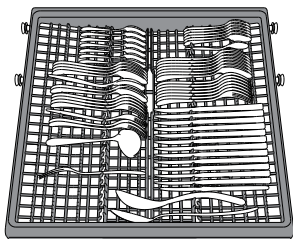
Při použití jiných mycích cyklů než EXTRA neuvádějte myčku do činnosti bez horního koše.

Za účelem provedení cyklu EXTRA nadávkujte mycí prostředek přímo do mycího prostoru, a ne do příslušného dávkovače.

UKLADANIE RIADU DO KOŠOV

KAPACITA: 14 štandardných súprav

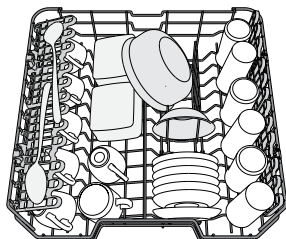
KOŠÍK NA PRÍBOR



(příklad naplnění vrchného košíka na příbory)

Tretí košík je určený na ukladanie príboru.

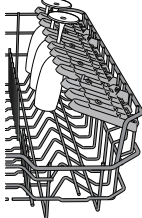
VRCHNÝ KÔŠ



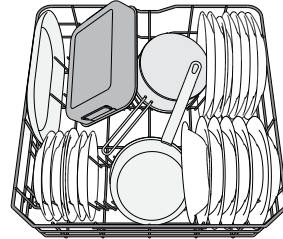
(příklad naplnění vrchného koše)

Ukladajte doň krehké a ľahké nádoby: poháre, šálky, tanieriky, nízke šalátové misky.

SKLÁPACIE KLAPKY S NASTAVITEĽNOU POLOHOU



SPODNÝ KÔŠ



(příklad naplnění spodního koše)

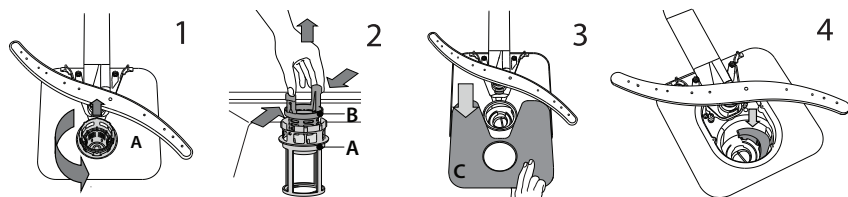
Na hrnce, pokrievky, tanieri, šalátové misky, príbor a pod. Veľké tanieri a pokrievky by mali byť uložené po bokoch, aby na ne ostrekovacie ramená nenarážali.

Spodný kôš má opory proti prevráteniu, ktoré možno použiť v zvislej polohe pri ukladaní tanierov alebo v horizontálnej polohe (nižšie) pre ľahké uloženie panvíc a šalátových mís.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Viac informácií nájdete v **Príručke Pre Každodenné Použitie** na našom webe.

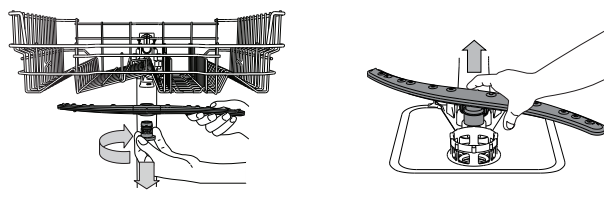
ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA



V prípade, že nájdete cudzie telesá (napr. úlomky skla, porcelánu, kostí, ovocné semená a pod.), **opatrne ich vyberte**.

NIKDY NEVYBERAJTE ochranu čerpadla (čierny dielec) (obr. 4).

ČISTENIE OSTREKOVACÍCH RAMIEN



Horné ostrekovacie rameno odstránite pootočením plastového upevňovacieho krúžku v smere pohybu hodinových ručičiek.

Spodné ostrekovacie rameno možno vybrať pootočením nahor.

URIEŠENIE PROBLÉMOV

Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, **QR kód** na vašom spotrebiči.

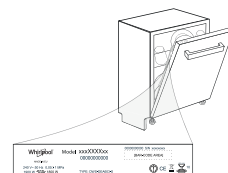
Ak vaša umývačka riadnu nefunguje správne, zistite, či problém nemožno vyriešiť po konzultácii s nasledujúcim zoznamom. V prípade ďalších chýb a problémov sa obráťte na autorizovaný popredajný servis, pričom kontaktné údaje nájdete v záručnej knižke. Náhradné diely budú k dispozícii počas 7 alebo až 10 rokov podľa konkrétnych požiadaviek nariadení.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIA
Umývačka sa neplní vodou. Zobrazenie na displeji: F6 , LED diódy ZAP./VYP. aj ŠTART/Pauza rýchlo blikajú.	V prívode nie je voda alebo je uzavretý ventil.	Presvedčte sa, či je v prívode voda a či tečie voda z kohútika.
	Prívodná hadica je ohnutá.	Presvedčte sa, či prívodná hadica nie je ohnutá (<i>pozri kapitolu INŠTALÁCIA</i>), znovu umývačku naprogramujte a spustite.
	Sitko v prívodnej hadici na vodu je upchaté; je potrebné ho vyčistiť.	Po overení a vyčistení vypnite a zapnite umývačku a reštartujte nový program.
Umývačka riadu predčasne dokončí cyklus. Zobrazenie na displeji: F15 a LED diódy ZAP./VYP. aj ŠTART/Pauza rýchlo blikajú.	Odtoková hadica je umiestnená príliš nízko alebo voda oteká do domáceho odpadového systému.	Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice umiestnený v správnej výške (<i>pozri kapitolu INŠTALÁCIA</i>). Skontrolujte, či voda oteká do domáceho odpadového systému a v prípade potreby nainštalujte ventil na prívod vzduchu.
	V prívode vody je vzduch.	Skontrolujte, či prívod vody neprepúšťa alebo či dovnútra nevniká vzduch z iných dôvodov.

Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:

- Použitie QR kódu na produkte.
- Našej webovej stránke **docs.indesit.eu** a **parts-selfservice.whirlpool.com**.
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modele získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.



دليل تحري الأعطال

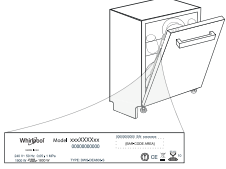
يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا على جهازك للحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية

المشكلات	الأسباب المحتملة	الحلول
الأطباق ليست نظيفة. يظهر على الشاشة:  (F6) وتومض أيضًا مصابيح LED الخاصة بالتشغيل/الإيقاف والبدء/الإيقاف المؤقت بشكل سريع.	لا يوجد ماء في مصدر الإمداد بالماء أو الصنبور مغلق. انسداد مصفاة خرطوم سحب الماء، يلزم تنظيفها. لا يوجد ملح.	تأكد من وجود ماء في مصدر الإمداد أو من فتح صنبور الماء. تأكد من عدم ثني خرطوم السحب (انظر التركيب) أعد برمجة غسالة الأطباق وأعد تشغيلها. بعد الفحص والتنظيف قم بإيقاف غسالة الأطباق ثم بتشغيلها وأعد ضبط برنامج جديد.
تنتهي غسالة الأطباق الدورة مبكرًا. يظهر على الشاشة:  (F15) وتومض أيضًا مصابيح LED الخاصة بالتشغيل/الإيقاف والبدء/الإيقاف المؤقت بشكل سريع.	خرطوم التصريف منخفض للغاية أو مُركب داخل شبكة التصريف المنزلي. الهواء في الإمداد بالماء.	تحقق مما إذا كان خرطوم التصريف في الارتفاع الصحيح (انظر التركيب). وتحقق مما إذا كان خرطوم التصريف مُركب داخل شبكة التصريف المنزلي، قم بتركيب صمام دخول الهواء إذا لزم الأمر. تحقق من إمداد الماء بحثًا عن وجود تسربات أو مشاكل أخرى تسمح بدخول الهواء للداخل.

يمكن العثور على مستندات السياسة والمستندات القياسية ومعلومات المنتج الإضافية من خلال:

- استخدام رمز الاستجابة السريعة على منتجك.
- زيارة موقعنا الإلكتروني parts-selfservice.whirlpool.com و docs.indesit.eu
- وكيديل، يمكنك الاتصال بخدمة ما بعد البيع لدينا (راجع رقم التليفون في كتيب الضمان).

يرجى عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع ذكر الأكواد المذكورة على لوحة تمييز المنتج.
يمكن الحصول على معلومات المنتج من خلال مسح الكود QR-Code الموجود على ملصق بيانات الطاقة. يتضمن الملصق أيضًا معرف نموذج يمكن استخدامه للاطلاع على موقع التسجيل على الرابط التالي <https://eprel.ec.europa.eu>.



بيانات البرنامج اقتصادي مقاسة في ظروف المختبر وفقا للمواصفة الأوروبية EN 60436:2020.

ملاحظة لمختبرات الفحوص: للمعلومات المتعلقة بشروط اختبارات الملاءمة EN، الرجاء إرسال بريد إلكتروني إلى العنوان التالي: dw_test_support@whirlpool.com.

المعالجة الأولية للأطباق غير ضرورية قبل أي برنامج.

(*) لا يمكن استخدام كافة الوظائف الاختيارية في نفس الوقت.

(**) القيم الموضحة للبرامج غير برنامج Eco هي قيم استرشادية فقط. قد تختلف المدة الحقيقية تبعاً للعديد من العوامل مثل درجة حرارة الماء الداخل وضغطه ودرجة حرارة الغرفة وكمية مادة الغسل وكمية الأواني وتوازنها والوظائف الاختيارية الإضافية المختارة ومعايرة المستشعر. قد تتسبب معايرة المستشعر في زيادة مدة البرنامج بما يصل إلى ٢٠ دقيقة.

الوظائف الاختيارية والوظائف

يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً على جهازك للحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية

يمكن اختيار الوظائف الاختيارية مباشرة بالضغط على الأزرار المعنية (انظر لوحة التحكم). في حالة عدم توافق الوظيفة الاختيارية مع البرنامج المختار انظر جدول البرامج تومض لمبة LED المعنية بشكل سريع 3 مرات وتصدر إشارات صوتية. ولن يتم تفعيل الوظيفة الاختيارية.

MULTI ZONE - في حالة عدم وجود عدد كبير من الأطباق للغسل يمكن أن تستخدم وظيفة نصف الكمية لتوفير الماء والكهرباء ومادة الغس. كوضع افتراضي يقوم الجهاز بغسل الأطباق في كل الأرفف.

قرص الغسيل (قرص) - في حالة استخدام مسحوق أو سائل غسيل ينبغي أن تكون هذه الوظيفة الاختيارية متوقفة.

إذار غلق صنبور الماء - يومض الإنذار في حالة انعدام سحب الماء أو عند غلق صنبور الماء.

Push&GO - يمكن تمييز زر Push&GO بسهولة لأنه يتيح إمكانية الوصول المباشر إلى برنامج Push&GO ودورة الغسل والتجفيف التي تضمن أفضل أداء في التنظيف في وقت قصير. لا تقلق أي البرامج ستختار، ففورة Push&GO ستقوم بهذه العملة بالنيابة عنك.

لاختيار برنامج Push&GO، قم بتشغيل الجهاز، اضغط فقط على زر Push&GO لمدة 3 ثوان.

تأخير بدء التشغيل - يمكن تأخير بدء تشغيل البرنامج لمدة زمنية تتراوح بين 0:30 ساعة و 24 ساعة.

لا يمكن ضبط وظيفة تأخير بدء التشغيل بمجرد بدء عمل البرنامج.

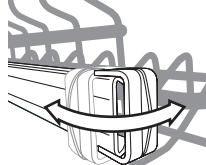
التصريف - لإيقاف دورة فعالة أو إلغاها يمكن استخدام وظيفة التصريف.

عند الضغط لفترة طويلة على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت يتم تفعيل وظيفة التصريف. يتم إيقاف البرنامج الفعال ويتم تصريف الماء من غسالة الأطباق.

Auto Door - نظام فتح الباب (Auto Door) هو نظام تجفيف حراري يفتح الباب أو توماتيكياً أثناء وبعد طور التجفيف لتحقيق أداء تجفيف استثنائي كل يوم. يفتح الباب عند درجة حرارة آمنة لأثاث المطبخ الخاص بك،

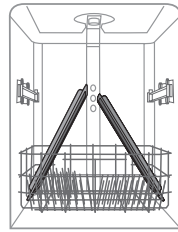
بم إضافة ورق وقاية من البخار مصمم خصيصاً مع غسالة الأطباق كإجراء وقاية إضافية (تبعاً لنوع الموديل - قد تحتاج إلى شرائه). لمعرفة كيفية تركيب ورق الوقاية يرجى الرجوع إلى (دليل التركيب).

EXTRA - الخيار الإضافي يجعل من الممكن تنفيذ دورات الغسيل الشاقة للأواني الكبيرة بما يصل للمقاس 53 سم: صواني الخبيز، وشبكات الفرن، وصواني التفتيش، وشبكات أسطح التسخين، والقنور، وأطباق التقديم، وأطباق البيتزا، فلاتر الأغطية من الفولاذ غير القابل للصدأ. أخرج الرف العلوي وقم بتحميل الأواني الكبيرة.



حرر القفلين (الأيمن والأيسر) ثم اجذب الرف للخارج.

عند تركيب الرف العلوي، يجب أن تكون الأقفال مغلقة دائماً.



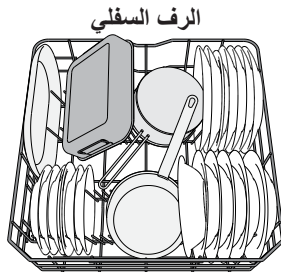
حتى يصل الماء للأواني في كل مكان، قم بترتيبها كما هو موضح بالشكل.

لا تقم بتشغيل ماكينة غسل الأطباق بدون الرف العلوي في دورات غسل أخرى غير الإضافية.

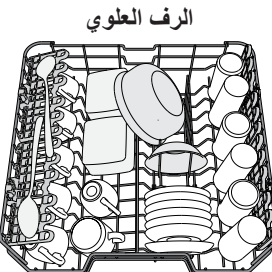
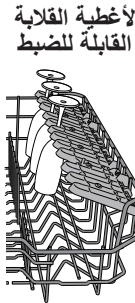
لتنفيذ دورة الغسل الإضافية والإضافية وخيار الخفيف ضع المادة المنظفة في الأسطوانة مباشرة وليس في درج الموزع.

السعة: 14 إعدادات المكان القياسية

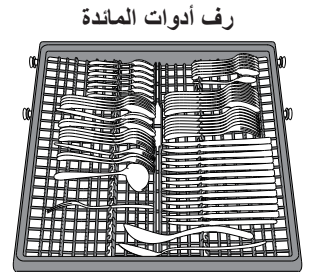
وضع الأطباق على الأرفف



(مثال لكيفية ملء الرف السفلي)



(مثال لكيفية ملء الرف العلوي)



(مثال على تحميل رف أدوات المائدة)

للأواني والأغطية والأطباق وأطباق السلطة وأدوات المائدة وخلافه. من الأفضل وضع الأطباق والأغطية الكبيرة على الأجناب لتجنب اصطدامها بأذرع الرش. توجد في الرف السفلي دعائم لمنع الانقلاب بحيث يمكن استخدامها بشكل رأسي عند ترتيب الأطباق أو في وضع أفقي (منخفض) لإدخال الأواني وأطباق السلطة بشكل أسهل.

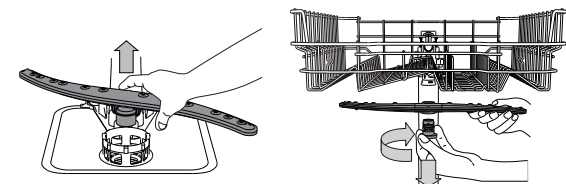
ضع الأطباق الحساسة والخفيفة: الأكواب الزجاجية والفناجين وصحون الفناجين وأطباق السلطة قليلة العمق.

تم تصميم الرف الثالث لوضع أدوات المائدة.

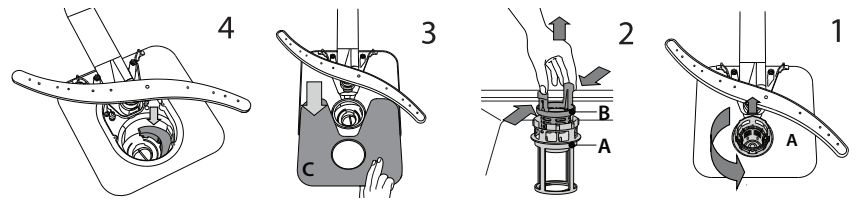
مزيد من المعلومات في الدليل المرجعي اليومي على الموقع الإلكتروني.

التنظيف والصيانة

تنظيف أذرع الرش



لإزالة ذراع الرش العلوي، أدر حلقة التثبيت يمكن خلع ذراع الرش البلاستيكية في اتجاه عقارب الساعة. السفلي بجذبه إلى أعلى.



في حالة وجود أجسام غريبة (مثل زجاج مكسور، بوسلين، عظام، بذور فواكه إلخ.) يرجى إزالتها بحرص. لا تقم أبداً بخلع وإقنية مضخة دورة الغسيل (الجزء الأسود) (الشكل 4).



يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً على جهازك للحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية

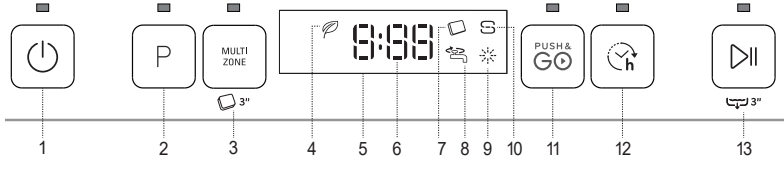
شكرنا على شرائك أحد منتجات شركة **INDESIT**.
للحصول على المساعدة الكاملة، يرجى تسجيل جهازك على:
www.indesit.com/register



قبل استخدام الجهاز اقرأ تعليمات السلامة بعناية.



لوحة التحكم



- زر التشغيل والإيقاف/إعادة الضبط مع لمبة بيان
- زر اختيار البرنامج مع لمبة بيان
- زر وظيفة مالتيزون مع لمبة بيان / أقرص الغسيل (قرص)
- لمبة بيان البرنامج الاقتصادي
- وحدة عرض
- مبين رقم البرنامج والوقت المتبقي
- قرص الغسيل المؤشر الضوئي
- لمبة بيان غلق صنوبر الماء
- لمبة بيان إعادة ملء مساعد الشطف
- لمبة بيان إعادة ملء الملح
- زر Push&GO مع لمبة بيان
- زر وظيفة تأخير بدء التشغيل مع لمبة بيان
- زر التشغيل/الإيقاف المؤقت مع لمبة بيان / التصريف

الاستخدام لأول مرة

ملء خزان الملح

يُعمل استخدام الملح على منع تكون الترسبات الجيرية على الأطباق وعلى المكونات الوظيفية للغسالة.

- يلزم بشكل صارم ألا يكون خزان الملح فارغاً.
- من المهم ضبط درجة عسر الماء.

يوجد خزان الملح في الجزء السفلي من غسالة الأطباق (انظر شرح المنتج) ويجب ملئه عندما تضيء لمبة بيان إعادة ملء الملح الموجودة في لوحة التحكم.

- أخرج الرف السفلي وقم بفك غطاء الخزان (عكس اتجاه عقارب الساعة).
- فقط عند تشغيل الجهاز لأول مرة قم بالتالي: املأ خزان الملح بالماء.
- ضع القمع (انظر الشكل) واملأ خزان الماء حتى حافته (حوالي 1 كجم) - يعتبر تسرب قدر بسيط من الماء أمراً عادياً.
- أخرج القمع وامسح أية بقايا للملح من الفتحة.

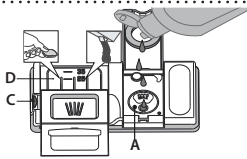
تأكد أن الغطاء مربوط بإحكام، بحيث لا تصل مادة الغسيل إلى الخزان أثناء عمل برنامج الغسيل (قد يتسبب هذا في إلحاق أضرار بمزيل عسر الماء لا يمكن إصلاحها).

وقتما تريد إضافة الملح، يلزم إتمام ذلك قبل بدء دورة الغسيل لتجنب حدوث صدأ.

ملء حجيبة مساعد الشطف

يُعمل مساعد الشطف على تسهيل تجفيف الأطباق. ينبغي ملء حجيبة مساعد الشطف **A** عند إضاءة لمبة بيان إعادة ملء مساعد الشطف الموجودة في لوحة التحكم.

لا تقم أبداً بصب مساعد الشطف مباشرة في الحوض.



جدول البرامج

البرنامج	وصف البرامج	تجفيف العرجة NaturalDry	الوظائف الاختيارية (المتاحة)*	مدة برنامج الغسل (س:دقيقة)**	استهلاك الماء (لتر/دورة)	استهلاك الطاقة (كيلوواط ساعة/دورة)
1. ECO	اقتصادي 50° - برنامج Eco مناسب لتنظيف أدوات المائدة المتسخة بدرجة عادية، ولهذا الغرض، يعتبر هذا البرنامج من أهم البرامج بالنسبة لاستهلاك الطاقة والماء، حيث يستخدم لتقييم التوافق مع التصميم الصديق للبيئة من لوائح الاتحاد الأوروبي	✓		3:10	9,5	0,85
2. A	أوتوماتيكي مكثف 65° - برنامج أوتوماتيكي للأطباق والأواني ذات الاتساخات الشديدة (لا يستخدم للأواني الحساسة).	✓		3:10 - 2:00	17,0 - 14,0	1,85 - 1,50
3. A*	أوتوماتيكي مختلط 55° - برنامج أوتوماتيكي للأواني والأطباق بدرجة اتساخ عادية.	✓		2:30 - 1:30	16,0 - 14,5	1,30 - 1,15
4. 7	الزجاجية 45° - برنامج للأواني الحساسة لدرجات الحرارة العالية مثل الأكواب الزجاجية والفناجين.	✓		1:40	11,5	1,20
5. 28'	45° Fast & Clean 28' - يستخدم لتنظيف نصف حمولة غسالة الأطباق من الأواني المتسخة بدرجة خفيفة بدون وجود بقايا جافة للأطعمة. ليس بها مرحلة تجفيف.	-		0:28	9,0	0,50
6. +	إكسترا صحي 65° - الأواني المتسخة اتساخاً عادياً أو شديداً، مع غسيل إضافي مضاد للبكتيريا. تستخدم للقيام بعمل صيانة لغسالة الأطباق.	✓		1:40	10,0	1,30
7. extra	50° Extra - يتيح البرنامج غسل العناصر الكبيرة جداً ووضعها في الرف السفلي. يرجى وضع مادة منظفة مباشرة داخل الحوض بدلاً من استخدام موزع مواد التنظيف. يجب خلخ الرف العلوي في حالة استخدام هذه الدورة.	-		1:00	11,0	1,20
8. 3	غسل أولي - الغسل الأولي النقع يستخدم لتنشيط الأواني المقرر غسلها لاحقاً. لا يتم استخدام مادة غسل مع هذا البرنامج.	-		0:12	4,5	0,01
9. PUSH & GO	50° Push&GO - تضمن دورة الغسيل والتجفيف اليومية أفضل أداء في التنظيف في وقت قصير دون الحاجة إلى معالجة أولية للأطباق.	✓		1:25	11,5	1,10

400011667629B

12/2023 ks - Xerox Fabriano

